

















Kasutusjuhend Külmik



Enne paigaldamist, ühendamist ja kasutuselevõttu lugege **kindlasti** läbi see kasutus- ja paigaldusjuhend. Sellega kaitsete ennast ja väldite kahjusid.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	5
Teie panus keskkonna heaks	15
Paigaldus	16
Paigalduskoht.....	16
Kliimaklass.....	17
Nõuded õhu juurde- ja äravoolule	17
Mitme külmutusseadme paigaldus	18
Külg külje kõrval paigaldus.....	18
Ukse avanemissuuna muutmine	18
Kaasasoleva seinavahehoidiku paigaldamine.....	19
Külmutusseadme paigaldamine	19
Külmutusseadme rihtimine.....	20
Külmutusseadme integreerimine köögimööblisse.....	21
Seadme mõõtmised.....	23
Paigaldusmõõtmised / pealtvaade.....	26
Elektriühendus.....	32
Energia säästmine	33
Seadme kirjeldus	34
Seadme ülevaade.....	34
Avakuvaga juhtpaneel	36
Seadistusrežiim 	36
Soovitav funktsiooni valimine seadistusrežiimis 	38
Sisemuse kujundamine	39
Aluse / pudelialuse ümberpaigutamine	39
Munarestide paigaldamine	39
Pudelihoidiku nihutamine või eemaldamine	39
Riuli ümberpaigutamine.....	39
Koht küpsetusplaadi jaoks	40
Lõhnafiltrite ümberpaigutamine.....	40
Kaasasolevad tarvikud	41
Juurdeostetavad tarvikud.....	41
Külmutusseadme sisse- ja väljalülitamine	42
Enne esmakordset kasutamist	42
Külmutusseadme ühendamine.....	42
Külmutusseadme sisselülitamine	42
Külmutusseadme väljalülitamine	42
Kui sõidate pikemaks ajaks ära	43

Õige temperatuur	44
Temperatuurinäidik	45
Temperatuuri seadistamine	45
Võimalikud seadistusväärtused	45
Funktsioonide SuperKühlen ja DynaCool kasutamine	46
Funktsiooni DynaCool  sisse- ja väljalülitamine	47
Täiendavate seadistuste tegemine	48
Selgitused vastavate seadistuste juurde	48
Party-režiim 	48
Puhkuse-režiim 	48
Lukustusfunktsiooni  /  sisselülitamine	49
Sabatirežiim 	50
Teave sabatirežiimi i kohta	50
Uksealarmi  rakendumiseni jääva ajavahemiku muutmine	51
Hoiatus- ja signaaltoonide  /  helitugevuse muutmine	51
Ekraaniheleduse  muutmine	52
Messirežiimi  väljalülitamine	52
Seadistuste tarneolekule lähtestamine 	52
Teave i	52
Lõhnafiltri vahetusnäidik 	53
Puhastusrežiim 	53
Uksealarm	54
Toiduainete säilitamine jahutustsoonis	55
Erinevad jahutusosalad	55
Jahutustsoonis säilitamiseks sobimatud toiduained	56
Juhised toiduainete ostmiseks	56
Toiduainete õige säilitamine	57
Toiduainete säilitamine Daily-Fresh-sahtlis	58
DailyFresh-sahtel	58
Sulatamine	60
Puhastamine ja hooldus	61
Juhised puhastusvahendi kohta	61
Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks	62
Sisemuse puhastamine	62
Tarvikute pesemine käsitsi või nõudepesumasinas	63
Tarvikute väljavõtmine ja lahtivõtmine puhastamiseks	63
Seadme esikülje ja küljeseinte puhastamine	66
Uksetihendi puhastamine	66

Sisukord

Õhutusavade puhastamine	66
Pärast puhastamist.....	67
Mida teha, kui	68
Müra põhjused	75
Klienditeenindus	76
Kontakt tõrgete korral.....	76
Andmebaas EPREL.....	76
Garantii	76
Garantii	77
Vastavusdeklaratsioon	78

Ohutusjuhised ja hoiatused

See külmutusseade vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne külmutusseadme kasutuselevõttu lugege kasutus- ja paigaldusjuhend tähelepanelikult läbi. See sisaldab olulisi juhiseid paigaldamise, ohutu kasutamise ja hoolduse kohta. Sellega kaitsete ennast ja väldite külmutusseadme kahjustamist.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu sellele, et kogu seadme paigaldamist käsitlev teave ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta juhiste eiramise tõttu tekkiva kahju eest.

Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles ja andke see võimalikule järgmisele omanikule edasi.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Otstarbekohane kasutamine

▶ Külmik on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes, näiteks

- väikekauplustes, büroodes ja sarnastes töökeskkondades,
- taludes,
- hotellide, motellide, kodumajutuste ja muude tüüpiliste elukeskkondade klientidele.

See külmik ei ole ette nähtud kasutamiseks väliskeskkonnas.

▶ Kasutage külmikut eranditult vaid toiduainete säilitamiseks kodus majapidamises.

Kõik muud kasutusotstarbed on keelatud.

▶ Külmutusseade ei sobi ravimite, vereplasma, laboripreparaatide või muude meditsiiniseadmete direktiivi reguleerimisalasse kuuluvate ainete ja seadmete säilitamiseks. Külmutusseadme vale kasutamine võib põhjustada säilitatava kauba kahjustumist või riknemist. Peale selle ei sobi külmutusseade kasutamiseks plahvatusohtlikes piirkondades.

Miele ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud mitteotstarbekohasest kasutamisest või valest käsitsemisest.

▶ Isikuid (sealhulgas lapsi), kes oma kehalise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenumatuse või teadmatuse tõttu ei ole võimelised külmutusseadet ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Need isikud tohivad külmutusseadet järelevalveta kasutada üksnes siis, kui neid on õpetatud seda ohutult kasutama ning kui nad mõistavad sellest tulenevaid ohte.

Lapsed ja majapidamine

- ▶ Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad külmutusseadet kasutada vaid pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad külmutusseadet kasutada järelevalveta vaid juhul, kui neile on külmutusseadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasutamisest tulenevaid ohte.
- ▶ Lapsed ei tohi külmutusseadet järelevalveta puhastada ega hooldata.
- ▶ Jälgige lapsi, kes viibivad külmutusseadme läheduses. Ärge mitte kunagi lubage lastel külmutusseadmega mängida.
- ▶ Lämpumisoht! Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilese) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Tehniline ohutus

► Külmaaineringluse lekkekindlust on kontrollitud. Külmutusseade vastab asjakohastele ohutusnõuetele ja ELi direktiividele.



► See külmutusseade sisaldab külmaainet isobutaan (R600a), mis on keskkonnasäästlik, ent tuleohtlik looduslik gaas. Külmaaine ei kahjusta osoonikihti ega suurenda kasvuhooneefekti. Selle keskkonnasäästliku külmaaine kasutamine on osaliselt põhjustanud töömüra suurenemise. Lisaks kompressori töömürale võib esineda voolumüra kogu külmaringluses. Need mõjud ei ole kahjuks välditavad, ent need ei mõjuta külmutusseadme töömädusi. Jälgige külmutusseadme transportimisel ning integreerimisel / paigaldamisel, et ükski külmaringluse osa ei saaks kahjustada. Väljapritsv külmaaine võib kahjustada silmi. Kahjustuste korral:

- vältige lahtist tuld või tuleallikaid,
- lahutage külmutusseade vooluvõrgust,
- õhutage mõne minuti jooksul ruumi, kus külmutusseade asub,
- teavitage klienditeenindust.

► Mida rohkem külmaainet on külmutusseadmes, seda suurem peab olema ruum, kuhu külmutusseade paigaldatakse. Võimaliku lekke korral võib liiga väikestes ruumides moodustuda süttiv gaasi ja õhu segu. Iga 8 g külmaaine kohta peab olema vähemalt 1 m³ ruumi. Külmaaine kogus on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

► Külmutusseadme tüübisildil toodud ühendusandmed (kaitse, pinge, sagedus) peavad kindlasti vastama elektrivõrgu andmetele, et vältida külmutusseadme kahjustusi. Võrrelge neid enne ühendamist. Kahtluse korral pöörduge elektrikü poole.

- ▶ Külmutusseadme elektriohutus on tagatud ainult siis, kui seade on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemi. Selle olulise ohutusnõude järgimine on väga tähtis. Kahtluse korral laske kogu elektrisüsteem elektrikul üle kontrollida.
- ▶ Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.
- ▶ Kui kaasasolev toitejuhe on kahjustunud, tuleb toitejuhe lasta originaalvaruosast vastu välja vahetada, et vältida ohte kasutajale. Ainult originaalvaruosade puhul tagab Miele nende vastavuse ohutusnõuetele.
- ▶ Harupesad või pikendusjuhtmed ei taga vajalikku ohutust (tuleoht). Ärge ühendage külmutusseadet nendega elektrivõrku.
- ▶ Kui niiskus satub pinge all olevatele osadele või toitejuhtmele, võib see põhjustada lühise. Ärge kasutage külmikut niiskuse või veepritsmete piirkonnas (nt garaaž, pesuköök).
- ▶ Seda külmutusseadet ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevas).
- ▶ Külmutusseadme kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega külmutusseadmepole nähtavaid kahjustusi. Ärge mitte kunagi võtke kasutusse kahjustunud külmutusseadet.
- ▶ See külmutusseade ei ole ette nähtud kasutamiseks integreeritud seadmena.
- ▶ Paigaldus-, hooldus- ja remonttööde ajal peab külmik olema elektrivõrgust lahutatud. Külmik on elektrivõrgust vaid siis lahutatud, kui:

Ohutusjuhised ja hoiatused

- elektrisüsteemi kaitsmed on välja lülitatud;
- elektrisüsteemi keeratavad kaitsmed on täielikult välja keeratud või
- toitejuhe on elektrivõrgust lahutatud. Pistikuga toitejuhet vooluvõrgust lahutades ärge tõmmake juhtmest, vaid pistikust.

▶ Asjatundmatud paigaldus-, hooldus- ja remonttööd võivad põhjustada kasutajale ohte.

Paigaldus-, hooldus- ja remonttööd võivad teha vaid Miele volitatud spetsialistid.

▶ Garantii kaotab kehtivuse, kui külmutusseadet ei paranda Miele volitatud klienditeenindus.

▶ Asendage defektsed komponendid üksnes Miele originaalvaruosadega. Miele garanteerib ainult selliste osade puhul, et need vastavad täielikult ohutusnõuetele.

▶ Külmutusseadmel on erinõuete tõttu (nt seoses temperatuuri, niiskuse, keemilise vastupidavuse, kulumiskindluse ja vibratsiooniga) spetsiaalne valgusti. Seda valgustit tohib kasutada vaid ettenähtud otstarbel. Valgusti ei sobi ruumi valgustamiseks. Vahetustöid tohib teha vaid volitatud spetsialist või Miele klienditeenindus. Külmutusseadmes on mitu valgusallikat, mis kuuluvad vähemalt energiatõhususklassi F.

Nõuetekohane paigaldus

▶ Vahetage ukse avanemissuund (vajaduse korral) vastavalt kaasasolevale paigaldusjuhendile.

▶ Kui mudelitähises on S, saab külmutusseadmeid paigaldada teineteise kõrvale külje külje kõrval kombinatsioonina:

- Paigutage vastavalt kaasasolevale paigaldusjuhendile.
- Ärge muutke ukse avanemissuunda, sest külmutusseadmete järjestus on ette määratud.

▶ Külmutusseadme paigaldamiseks on vaja kindlasti teise isiku abi.

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pida. Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil. Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pikeamat seisuaega, nii et külmutusseade ei suuda vajalikku temperatuuri säilitada.
- ▶ Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega blokeerida. Vastasel juhul ei ole laitmatu õhutus tagatud. Energiakulu tõuseb ning välistatud ei ole detailide kahjustused.
- ▶ Kui hoiate külmutusseadmes või seadme ukse sees rasva või õli sisaldavaid toiduaineid, siis jälgige, et õli või rasva väljavalgumisel ei puutuks see kokku külmutusseadme plastosadega. Plast võib mureneda ja katki minna või mõraneda.
- ▶ Tule- ja plahvatusoht. Külmutusseadmes ei tohi hoida plahvatusohtlikke aineid ega tooteid, mis sisaldavad süttivaid gaase (nt aerosoolpihusteid). Süttivad gaasid võivad elektridetailide tõttu süttida.
- ▶ Plahvatusoht. Ärge kasutage külmutusseadmes elektriseadmeid (nt pehme jäätise valmistamiseks). Tekkida võivad sädemed.
- ▶ Kõlblikkusaja ületanud toiduainete söömisel valitseb toidumürgituse oht. Säilitusaeg sõltub paljudest asjaoludest, nt toiduainete värskusaste, kvaliteet ja säilitustemperatuur. Jälgige säilivuskuupäeva ja toiduaine tootja säilitusjuhiseid!

Ohutusjuhised ja hoiatused

Tarvikud ja varuosad

- ▶ Kasutage üksnes Miele originaaltarvikuid. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, kaotate õiguse garantiile, tootmisgarantiile ja / või tootevastutusele.
- ▶ Miele annab pärast teie külmutusseadme seeriatootmise lõppu kuni 15-aastase, kuid mitte lühema kui 10-aastase tarnegarantii talitlust säilitavatele varuosadele.

Puhastamine ja hooldus

- ▶ Uksetihendit ei tohi töödelda õli ega määrdega. See muudab tihendi aja jooksul poorseks.
- ▶ Aurupuhasti aur võib sattuda voolu juhtivatele osadele ja põhjustada lühise. Ärge kunagi kasutage külmutusseadme puhastamiseks ja sulatamiseks aurupuhastit.
- ▶ Terava otsa või servaga esemed kahjustavad külmaseadet ja rikuvad seda. Seepärast ärge kasutage terava otsa või servaga esemeid
 - härmatise- ja jääkihi eemaldamiseks;
 - kinni külmunud jäätisekarpide ja toiduainete kättesaamiseks.
- ▶ Ärge kunagi asetage sulatamiseks külmutusseadmesse elektrilisi kütteseadmeid ega küünlaid. See kahjustab plasti.
- ▶ Ärge kasutage sulatus- ja jäätörjevahendeid. Need võivad tekitada plahvatusohtlikke gaase, sisaldada plasti kahjustavaid aineid või kahjustada tervist.

Transport

- ▶ Kahjustuste vältimiseks transportige külmutusseadet alati püstisena ja transpordipakendis.
- ▶ Vigastus- ja kahjustusoht. Kasutage külmutusseadme transportimisel teise isiku abi, sest külmutusseade on raske.

Vana seadme käitlemine

- ▶ Mängivad lapsed võivad end külmutusseadmesse lukustada ja seal lämbuda.
 - Demonteerige seadme ukсед.
 - Võtke sahtlid välja.
 - Jätke riiulid seadmesse, et lapsed ei saaks hõlpsalt sisse ronida.
 - Vajaduse korral lõhkuge vana külmutusseadme ukselukk. Sellega väldite olukorda, kus mängivad lapsed panevad end luku taha ja satuvad eluohtlikku olukorda.
- ▶ Elektrilöögi oht!
 - Lõigake toitepistik toitejuhtmelt ära.
 - Lõigake vanalt seadmelt toitejuhe ära.
- ▶ Käideldes kõik vanast seadmest eraldi.
- ▶ Tagage käitlemise ajal ja järel, et külmutusseadet ei pandaks bensiini ega muude süttivate gaaside ja vedelike lähedusse.
- ▶ Tuleoht eralduva õli või külmaaine tõttu!
Kasutatav külmaaine ja õli on süttivad. Eralduv külmaaine või õli võivad piisavalt kõrge kontsentratsiooni ja välise soojusallikaga kokkupuute korral süttida.
Tagage käitlemise ajal, et külmaringlus ei saaks kahjustada, et vältida külmaaine (andmed tüübisildil) ja õli kontrollimatut eraldumist.
- ▶ Väljapritsviv külmaaine võib kahjustada silmi! Külmaringluse detaile ei tohi kahjustada, näiteks:
 - aurusti külmaaine kanaleid teravate esemetega torkides,

Ohutusjuhised ja hoiatused

- torusid katki murdes,
- pealiskihte maha kraapides.

Sümbol kompressoril (sõltub mudelist)

See märkus on oluline vaid taaskasutuse jaoks. Tavakasutuses ohtu ei ole.



- ▶ Kompressoris olev õli võib olla allaneelamisel ja hingamisteedesse sattumisel surmav.

Pakendi suunamine jäätme- käitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja käitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilisest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusesse säästab toorainet. Kasutage materjalipõhiseid väärtuslike materjalide kogumispunkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.




Jälgige, et teie külmutusseadet ei kahjustataks enne nõuetekohast keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusesse suunamist.

Nii on tagatud, et külmaringluses sisalduv külmutusaine ja kompressoris asuv õli ei saa keskkonda eralduda.

Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlikke kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadme vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada, ilma neid lõhkumata. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Paigaldus

Paigalduskoht


 Kahjustusoht suure õhuniiskuse tõttu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaat langeda külmutusseadme välispindadele.

Kondensaat võib põhjustada seadme välisseintel korrosiooni.


Paigaldage külmutusseade piisava õhutusega kuiva ja / või kliimaseadmega ning piisavalt ventileeritavasse ruumi.

Kontrollige pärast paigaldust, kas seadme üks(ed) sulgub / sulguvad korralikult ja ettenähtud õhusavad on olemas ning kas külmutusseade on kirjeldatud viisil paigaldatud.

 Soojust eraldavad seadmed võivad põhjustada tule- ja kahjustusohu.

Soojust eraldavad seadmed võivad süttida ja külmutusseadme süüdata.

Ärge asetage külmutusseadme peale soojust eraldavaid seadmeid, nt miniahjusid, lauapliite või röstreid.

 Lahtised leegid põhjustavad tulekahju ja kahjustuste ohtu.

Lahtised leegid võivad külmutusseadme süüdata.

Hoidke lahtiseid leeke, nt küünalt külmutusseadmest kaugemal.

Sobiv ruum on kuiv ja hea õhutusega.

Arvestage paigalduskoha valikul, et külmutusseadme energiatarve suureneb, kui see paigaldatakse küttekeha, pliidi või mõne muu soojusallika vahe- tesse lähedusse. Vältige otsest päikesekiirgust.

Mida kõrgem on ümbritsev temperatuur, seda kauem töötab kompressor ja seda suurem on elektrikulu.

Arvestage külmutusseadme paigaldamisel lisaks ka järgmist.

- Pistikupesa peab asetsema seadme tagaseina piirkonnast kaugemal ja olema hädaolukorras hästi ligipääsetav.
- Toitepistik ja toitejuhe ei tohi puutuda vastu külmutusseadme tagakülge, muidu võivad need külmutusseadme vibratsiooni tõttu kahjustada saada.
- Ärge ühendage ka muid seadmeid seadme tagakülje piirkonnas asuvasse pistikupesadesse.
- Ärge paigutage ega kasutage seadme tagaseina piirkonnas harupesi ega elektrijagajaid, samuti muid elektroonilisi seadmeid (nt halogeenitrafod).
- Paigalduskohas peab põrand olema horisontaalne ja tasane ning see peab olema ümbritseva põrandapinnaga samal kõrgusel.


Kliimaklass

Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada. Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

Kliimaklass	Ümbritsev temperatuur
SN	+10 kuni +32 °C
N	+16 kuni +32 °C
ST	+16 kuni +38 °C
T	+16 kuni +43 °C

Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pikemat seisuaega. See võib põhjustada kõrgemat temperatuuri külmutusseadmes ja sellega kaasuvaid kahjusid.

Nõuded õhu juurde- ja äravoolule

 Ebapiisav õhutus võib põhjustada tule- ja kahjustusohu.

Kui külmutusseadme õhutus ei ole piisav, käivitub kompressor sagedamini ja töötab pikema aja vältel. See suurendab energiakulu ning kompressori töötemperatuuri, mis omakorda võib kompressorit kahjustada.

Jälgige, et külmutusseadme juures oleks tagatud piisav õhutus.

Pidage õhutusavade etteantud suurustest kindlasti kinni.

Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada.

Lisaks peab neid regulaarselt tolmust puhastama.

Külmutusseadme tagaküljel õhk soojeneb. Seepärast peab olema tagatud laitmatu õhu juhtimine (vt jaotist "Seadme mõõtmised")

Paigaldus

Mitme külmutusseadme paigaldus

⚠ Kondensaat seadme välisseintel võib põhjustada kahjustusohu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaat langeda külmutusseadmete välispindade vahele ja põhjustada korrosiooni.

Ärge mitte kunagi paigaldage ühtegi külmutusseadet teise külmutusseadmega **vahetult** kõrvuti.

Külmutusseadmete vahele peab jääma vähemalt 70 mm vahe.

Külg külje kõrval paigaldus

- Mudelitähise esiosas **puudub “S”**:
teie külmikut ei saa teise sügavkülmikuga vahetult kõrvuti paigaldada.
- Mudelitähise esiosas on **“S”**:
teie külmkapi saab paigaldada teise sügavkülmiku kõrvale parema seinaga, sest vasakus küljeseinas on integreeritud kütteseade (vt jaotist “Seadme mõõtmed”).
Sügavkülmiku paremas küljeseinas peab samuti olema integreeritud kütteseade.
Sõltuvalt mudelist on vastaval külmutusseadmel külg külje kõrvale paigaldamise komplekt kaasas. Kaasasolevas paigaldusjuhendis kirjeldatakse, kuidas külmutusseadmed kõrvuti paigaldada.

Nõuanne: Küsige müügiesindusest, millised kombinatsioonid on teie külmutusseadme puhul võimalikud.

Ukse avanemissuuna muutmise

Külmik tarnitakse paremale avaneva uksega. Kui on vaja, et uks avaneks vasakule, tuleb avanemissuunda muuta.

⚠ Vigastus- ja kahjustusohu ukse avanemissuuna vahetamisel.

Kui ukse avanemissuunda vahetatakse üksinda, on suurem vigastus- ja kahjustusohu.

Ukse avanemissuuna vahetamiseks on vaja tingimata teise isiku abi.

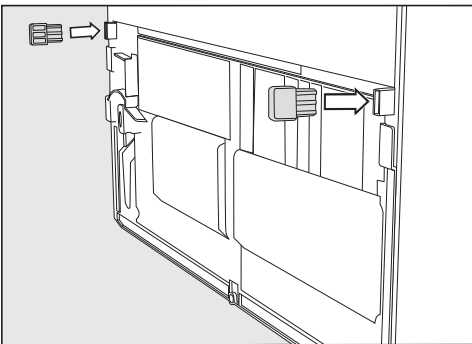
Kui uksetihend on kahjustunud või soonest välja libisenud, võib seadme uks avatuks jääda ja jahutusvõimsus väheneda. Sisemuses tekib kondensatsioonivesi ja võib tekkida jäätumine.

Ärge kahjustage uksetihendit ja jälgi, et uksetihend ei libiseks soonest välja.

Kaasasoleva seinavahehoidiku paigaldamine

Kasutage seinavahehoidikuid deklaritud energiatarbimise saavutamiseks ning kõrge ümbritseva temperatuuri korral kondensatsioonivee tekke ennetamiseks. * Paigaldatud seinavahehoidikutega suureneb külmutusseadme sügavus u 15 mm võrra.

Kui seinavahehoidikuid ei kasutata, ei mõjuta nende puudumine külmutusseadme talitlusvõimet. Kuid seinast väiksema kauguse puhul suureneb energiakulu vähesel määral.



- Paigaldage seinavahehoidikud külmutuse tagaseinale alla vasakule ja alla paremale.

Külmutusseadme paigaldamine

⚠ Külmutusseadme ümberkukkumine võib põhjustada vigastus- ja kahjustusohtu.

Kui külmutusseadet paigaldatakse üksinda, on suurem vigastus- ja kahjustusoht.

Külmutusseadme paigaldamiseks on vaja kindlasti teise isiku abi.

⚠ Seadme ukse kahjustusoht pöörumise tõttu.

Seadme uks võib vastu ruumiseina põrgata ja seetõttu kahjustada saada.

Kaitske seadme uksi kokkupõrgete eest, nt kasutage ruumiseinal vildist stoppereid.

⚠ Põranda kahjustamise oht.

Külmutusseadme liigutamine võib põhjustada põrandal kahjustusi.

Liigutage külmutusseadet õrnadel pindadel ettevaatlikult.

Paigalduse lihtsustamiseks asuvad külmutusseadme tagaküljel üleval transpordikäepidemed ja all transpordirullikud.

Nõuande: Paigaldage külmutusseadet vaid tühjana.

- Paigutage külmutusseade juba praegu ettenähtud paigalduskohale võimalikult lähedale.
- Ühendage külmutusseade elektrivõrku, nagu on kirjeldatud peatükis "Elektriühendus".

Paigaldus

- Viige külmutusseade ettevaatlikult selle jaoks ette nähtud paigalduskoh- ta.
- Paigutage külmutusseade seinavahe- hoidikutega (kui on paigaldatud) või seadme tagaküljega seina äärde.

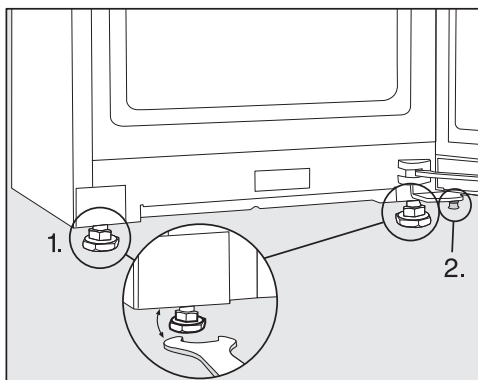
Külmutusseadme rihtimine

⚠ Seadme ukse väljakukkumisest või külmutusseadme ümberminekust põhjustatud kahjustus- ja vigastus- oht.

Kui alumise tugiraami reguleeritav li- sajalg ei ole korralikult vastu põran- dat, võib seadme uks välja kukkuda või külmutusseade ümber minna.

Keerake reguleeritav jalg kaasaoleva mutrivõtmeega välja, kuni reguleeritav jalg on vastu põrandat.

Siis keerake reguleeritavat jalga veel neljandiku pöörde võrra välja.

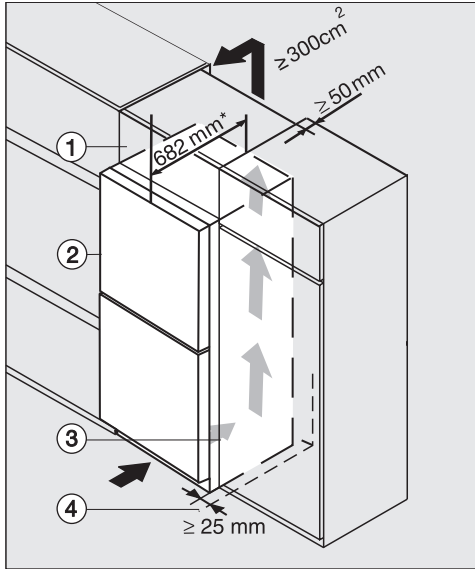


- Rihtige külmik vesiloodi ja kaasas- oleva harkvõtme abil ning toetage seadme ust.

1. Seadistage eesmised reguleeritavad jalad.
2. Keerake reguleeritav lisajalg nii palju välja, kuni reguleeritav jalg on vastu põrandat. Siis keerake reguleeritavat jalga veel neljandiku pöörde võrra välja.

Külmutusseadme integreerimine köögmööblisse

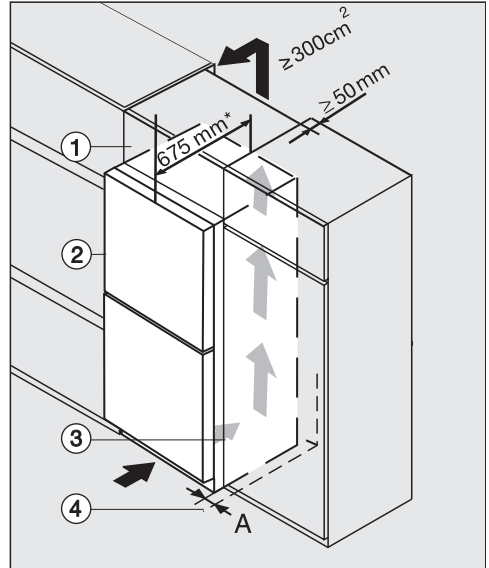
Külmutusseadme ümber saab paigaldada köögikapid.



Klaasist esipaneeliga külmutusseade
K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **bb, brws, bs, grgr**

- ① pealmine kapp
- ② külmutusseade, ukse sügavus = 82 mm
- ③ köögikapp
- ④ sein

* Paigaldatud seinavahehoidikutega seadmete korral suureneb seadme sügavus u 15 mm võrra.




K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **edst/cs, ws, bst, el**

- ① pealmine kapp
- ② külmutusseade, ukse sügavus = 75 mm
- ③ köögikapp
- ④ sein

A = 25 mm (süvistatud käepidemega) / 60 mm (käepidemega)

* Paigaldatud seinavahehoidikutega seadmete korral suureneb seadme sügavus u 15 mm võrra.

Paigaldus

 Ebapiisav õhutus võib põhjustada tule- ja kahjustusohu.

Kui külmutusseadme õhutus ei ole piisav, käivitub kompressor sagedamini ja töötab pikema aja vältel. See suurendab energiakulu ning kompressori töötemperatuuri, mis omakorda võib kompressorit kahjustada.

Jälgige, et külmutusseadme juures oleks tagatud piisav õhutus.

Pidage õhutusavade etteantud suurustest kindlasti kinni.

Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada.

Lisaks peab neid regulaarselt tolmust puhastama.

Mida suurem õhutusava läbimõõt, seda energiasäästlikumalt töötab kompressor.

■ Paigaldage külmutusseade köögikapi kõrvale.

- Seadme esikülj peab köögikappide esikülje suhtes eenduma vähemalt ukse sügavuse võrra. Nii saab seadme ust tõrgeteta avada ja sulgeda.
- Kui paigaldate külmutusseadme seinäärde ④, peab hingede küljel seinäärde ④ ja külmutusseadme ② vahel olema vahe (A).
- Külmutusseadme tasakaalustamiseks köögimööbli kõrgusega võib külmutusseadme kohale monteerida vastava pealmise kapi ①.

Üle kogu pealmise kapi laiuse peab olema 50 mm sügavune õhu väljavoolukanal.

Ruumi lae all paikneva õhutusava ristlõige peab olema vähemalt 300 cm², et soojenenud õhk saaks takistamatult väljuda.

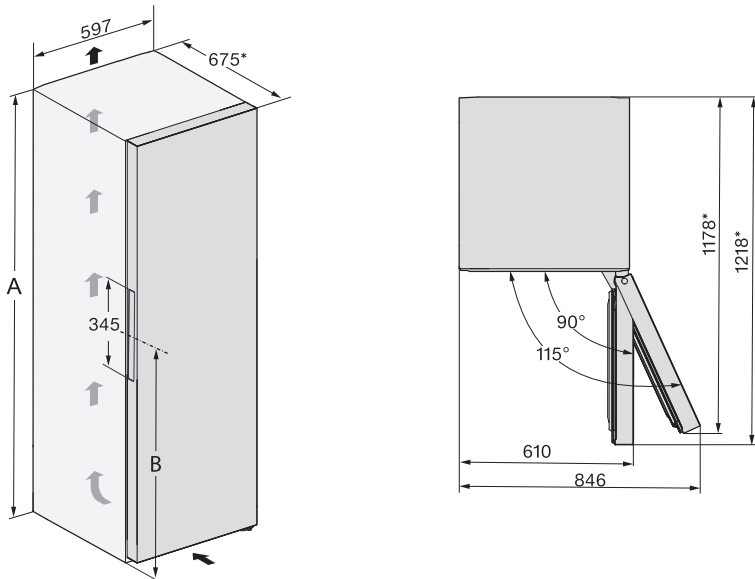
Seadme mõõtmed

Paigaldusmõõtmed / pealtvaade

K 4323 ED ws, K 4343 ED ws, K 4373 ED ws, KS 4383 ED ws, KS 4383 ED el

Kõik mõõdud on millimeetrites.

Külmutusseadme õige talitlus on tagatud, kui õhutusavade märgitud ristlõiked hoitakse vabana.



* Mõõt ilma paigaldatud seinavahehoidikuta. Kui kasutatakse kaasasolevaid seinavahehoidikuid, suureneb seadme sügavus 15 mm.

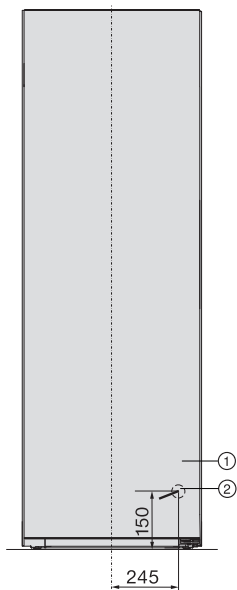
	A	B
K 4323 ED ws	1450	1061
K 4343 ED ws	1650	1061
K 4373 ED ws	1850	1061
KS 4383 ED ws, el	1850	1061

Paigaldus

Ühendused

K 4323 ED ws, K 4343 ED ws, K 4373 ED ws, KS 4383 ED ws, KS 4383 ED el

Kõik mõõdud on millimeetrites.



- ① Eestvaade
- ② Toitejuhe, pikkus = 2000 mm
Pikem toitejuhe on saadaval Miele klienditeeninduses.

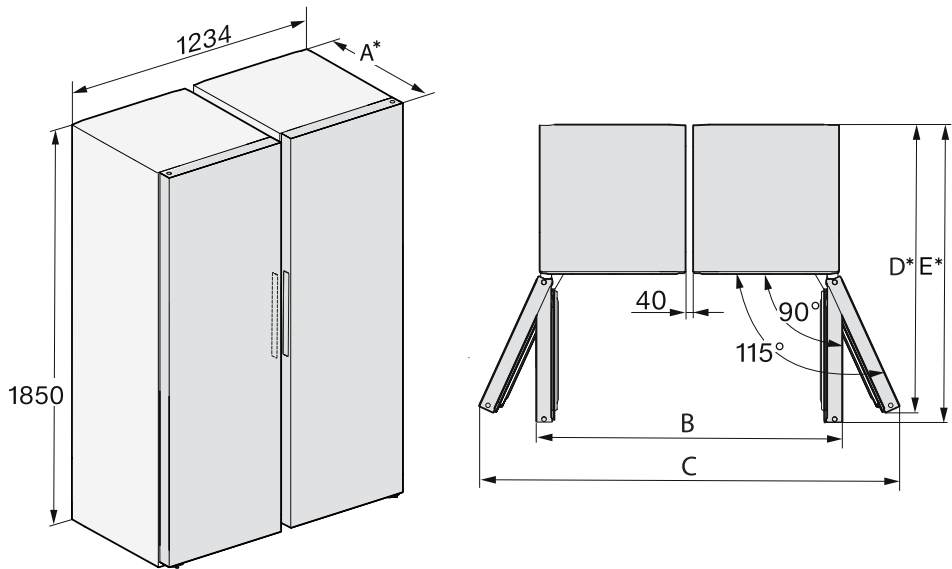
Paigaldusmõõtmed / pealtvaade

FNS 4382 E ws + KS 4383 ED ws, FNS 4382 E el + KS 4383 ED el

Lisateavet leiate käesoleva peatüki jaotisest “Mitme külmutusseadme paigaldus – külj külje kõrval paigaldus” ja paigaldusjuhendist, mis on kaasas külj külje kõrvale paigalduse komplektiga.

Kõik mõõdud on millimeetrites.

Külmutusseadmete õige talitlus on tagatud, kui õhutusavade märgitud ristlõiked hoitakse vabana.



* Mõõt ilma paigaldatud seinavahehoidikuta. Kui kasutatakse kaasasolevaid seinavahehoidikuid, suureneb seadme sügavus 15 mm.

	A	B	C	D	E
FNS 4382 E + KS 4383 ED	675	1260	1732	1178	1218

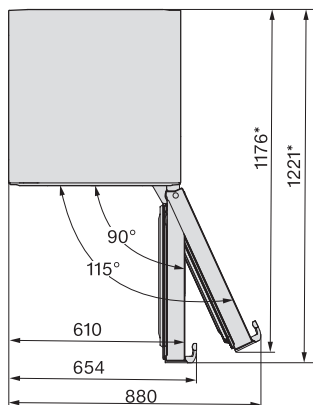
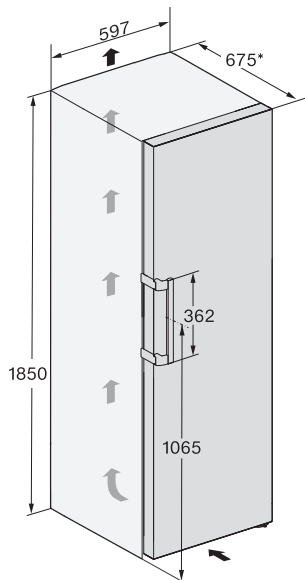
Paigaldus

Paigaldusmõõtmed / pealtvaade

KS 4383 ED ws N, KS 4383 ED el N

Kõik mõõdud on millimeetrites.

Külmutusseadme õige talitlus on tagatud, kui õhutusavade märgitud ristlõiked hoitakse vabana.

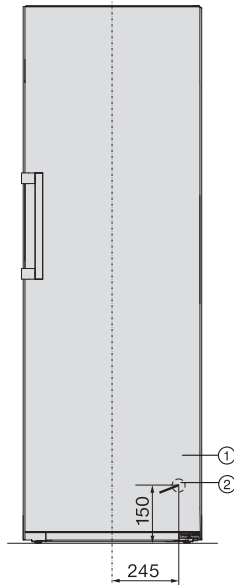


* Mõõt ilma paigaldatud seinavahehooldikuta. Kui kasutatakse kaasasolevaid seinavahehooldikuid, suureneb seadme sügavus 15 mm.

Ühendused

KS 4383 ED ws N, KS 4383 ED ei N

Kõik mõõdud on millimeetrites.



- ① Eestvaade
- ② Toitejuhe, pikkus = 2000 mm
Pikem toitejuhe on saadaval Miele klienditeeninduses.

Paigaldus

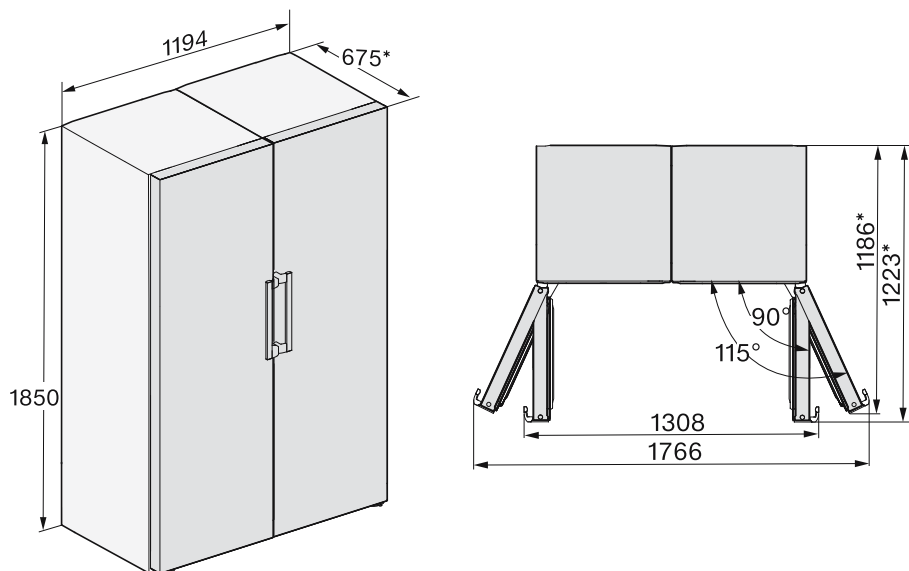
Paigaldusmõõtmed / pealtvaade

FNS 4382 E ws N + KS 4383 ED ws N, FNS 4382 E el N + KS 4383 ED el N

Lisateavet leiate käesoleva peatüki jaotisest “Mitme külmutusseadme paigaldus – külj külje kõrval paigaldus”.

Kõik mõõdud on millimeetrites.

Külmutusseadmete õige talitlus on tagatud, kui õhutusavade märgitud ristlõiked hoitakse vabana.



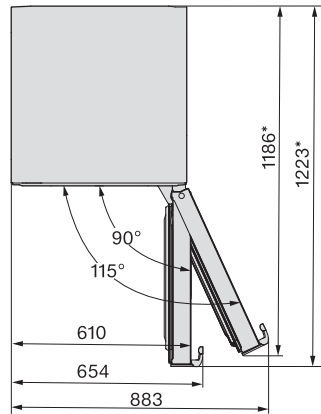
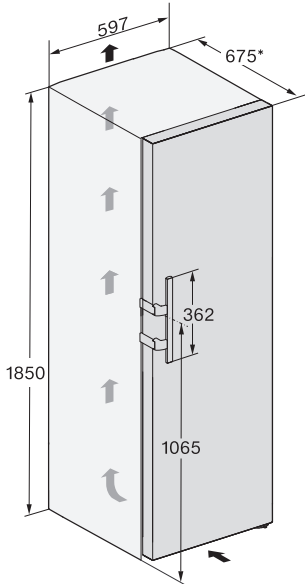
* Mõõt ilma paigaldatud seinavahehoidikuta. Kui kasutatakse kaasasolevaid seinavahehoidikuid, suureneb seadme sügavus 15 mm.

Paigaldusmõõtmed / pealtvaade

KS 4384 ED ws N, KS 4384 ED el N

Kõik mõõdud on millimeetrites.

Külmutusseadme õige talitlus on tagatud, kui õhutusavade märgitud ristlõiked hoitakse vabana.



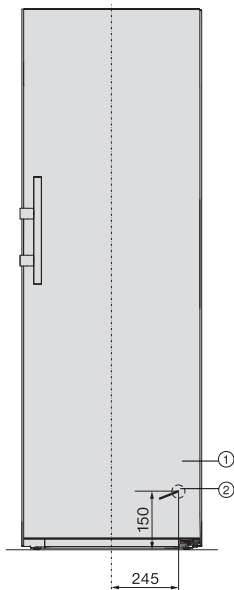
* Mõõt ilma paigaldatud seinavahehoidikuta. Kui kasutatakse kaasasolevaid seinavahehoidikuid, suureneb seadme sügavus 15 mm.

Paigaldus

Ühendused

KS 4384 ED ws N, KS 4384 ED ei N

Kõik mõõdud on millimeetrites.



- ① Eestvaade
- ② Toitejuhe, pikkus = 2100 mm
Pikem toitejuhe on saadaval Miele klienditeeninduses.

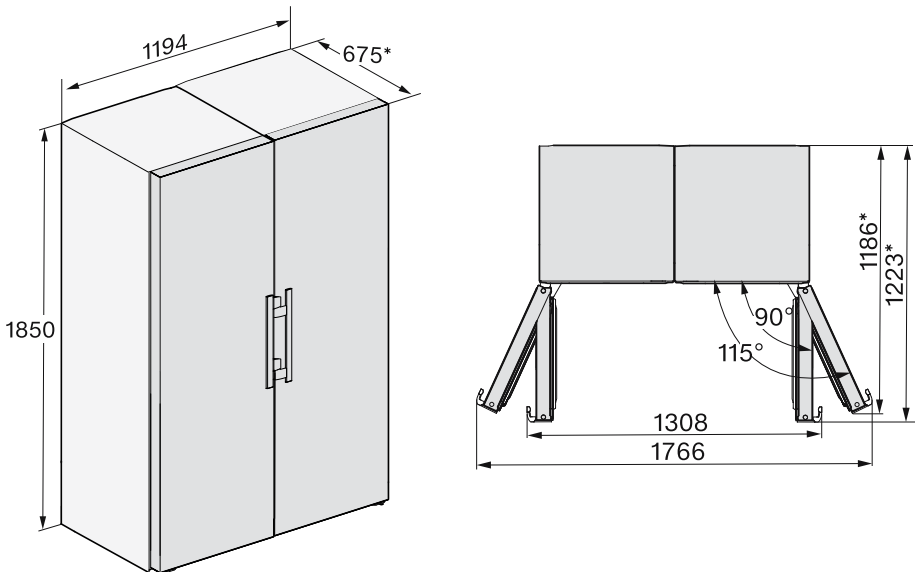
Paigaldusmõõtmed / pealtvaade

FNS 4383 E ws N + KS 4384 ED ws N, FNS 4383 E el N + KS 4384 ED el N

Lisateavet leiate käesoleva peatüki jaotisest “Mitme külmutusseadme paigaldus – külj külje kõrval paigaldus”.

Kõik mõõdud on millimeetrites.

Külmutusseadmete õige talitlus on tagatud, kui õhutussavade märgitud ristlõiked hoitakse vabana.




* Mõõt ilma paigaldatud seinavahehoidikuta. Kui kasutatakse kaasasolevaid seinavahehoidikuid, suureneb seadme sügavus 15 mm.

Elektriühendus

Külmutusseadet tohib ühendada vaid kaasasoleva toitejuhtme abil kaitsemaandusega seinakontakti.


Paigaldage külmutusseade nii, et pistikupesa oleks vabalt ligipääsetav. Kui pistikupesa ei ole vabalt ligipääsetav, veenduge, et iga pooluse jaoks oleks olemas lahkliiti.

 Ülekuumenemisest tingitud tuleoht.

Külmutusseadme kasutamine harupesade või pikendusjuhtmetega võib põhjustada juhtme ülekoormust.

Ohutuse huvides ärge kasutage harupesi ega pikendusjuhtmeid.

Elektrivõrk peab vastama standardile VDE 0100.

Ohutuse huvides soovitame kasutada maja elektrisüsteemis külmutusseadme elektriühenduse loomiseks  tüüpi rikkevoolukaitselüliti (RCD).

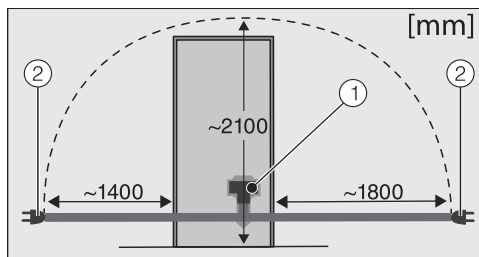
Kahjustunud toitejuhett tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

Teave volutarbe ja vastava kaitsme kohta on toodud käesolevas kasutusjuhendis ja tüübisildil. Võrrelge neid andmeid kohapealse elektriühenduse andmetega. Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasu-

tamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Külmutusseadme ühendamine



Külmutusseadme tagakül

- ① Seadme pistik
- ② Toitepistik

■ Ühendage seadme pistik.

Jälgige, et seadme pistik kinnituks korralikult.

■ Ühendage külmutusseadme toitepistik pistikupessa.

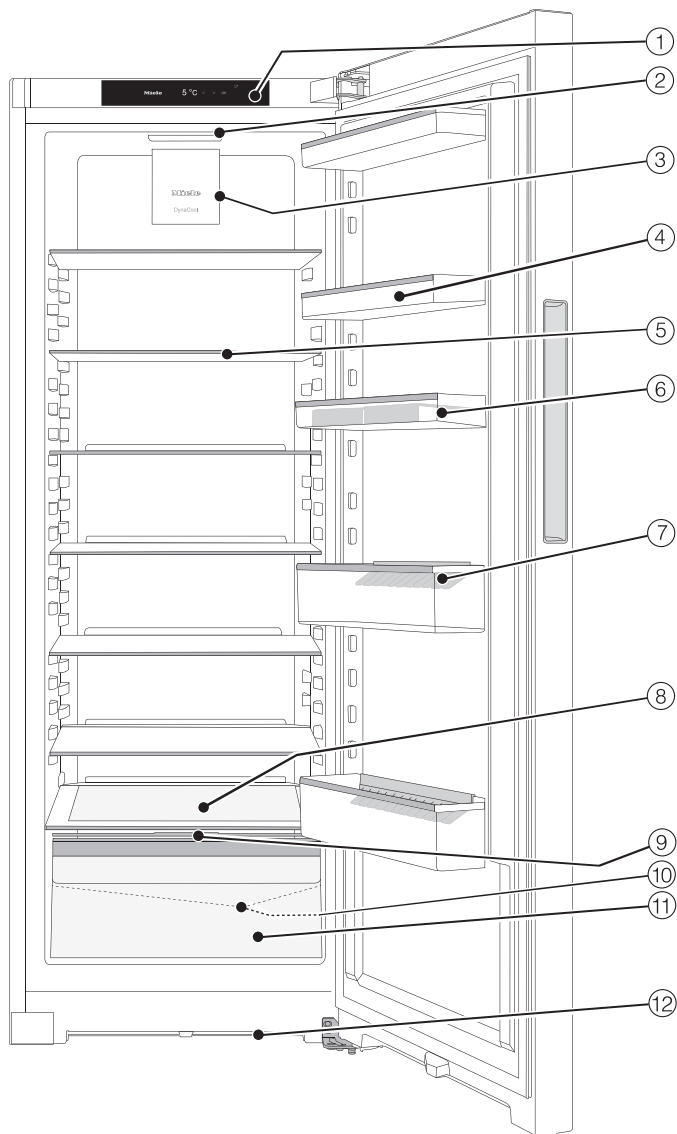
Külmutusseade on nüüd elektrivõrku ühendatud.

Nii säästate energiat:

- Paigaldus-koht** Kõrgematel keskkonnatemperatuuridel peab külmutusseade sagedamini jahutama ja tarbib seetõttu rohkem energiat. Seepärast:
- Paigaldage külmutusseade hea õhutusega ruumi.
 - Ärge paigaldage külmutusseadet soojusallika (küttekeha, pliit) kõrvale.
 - Kaitske külmutusseadet otsese päikesekiirguse eest.
 - Tagage ideaalne ümbritsev temperatuur, st umbes 20 °C.
 - Hoidke õhutusavad vabana ja puhastage neid regulaarselt tolmust.
- Temperatuuri reguleerimine** Mida külmem on seadistatud temperatuur, seda suurem on energiakulu. Soovitavad on järgmised seadistused:
- jahutustsoon 4 kuni 5 °C;
- Kasutamine** Sisenenud soojuse ja takistatud õhuringluse tõttu suureneb energiakulu. Seepärast:
- Avage seadme ust / uksi vaid nii lühikeseks ajaks kui vaja. Orienteerumisel on abiks toiduainete korrektne sorteerimine.
 - Sulgege seadme uks / ukсед pärast avamist täielikult.
 - Enne soojade toitude ja jookide külmutusseadmesse panemist laske neil maha jahtuda.
 - Hoiustage toiduaineid hästi pakendatult või kinnikaetult.
 - Ärge pange kambreid liiga täis, sest see takistab õhu ringlemist.
 - Asetage sügavkülmutatud toiduained sulamiseks jahutustsooni.
 - Järgige sahtlite ja aluste paigutusel tarneaegset paigutust.

Seadme kirjeldus

Seadme ülevaade

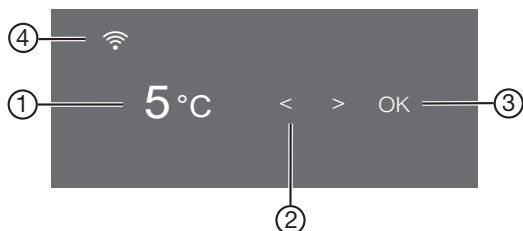


Sellel joonisel on kujutatud seadme näidismudelit.

- ① Ekraan
- ② Sisevalgustus
- ③ Ventilaator
- ④ Alused seadme ukse
- ⑤ Riiul
- ⑥ Munarest
- ⑦ Pudelihoidikuga pudelisahtel
- ⑧ Koht küpsetusplaadi jaoks (XL-sisemus)
- ⑨ Sahtlikaas õhuniiskuse reguleerimiseks DailyFresh-sahtlis
- ⑩ Sulatusveerenn ja äravooluava
- ⑪ DailyFresh-sahtel puu- ja köögivilja jaoks (niiskuse reguleerimisega)
- ⑫ Ventilatsiooni ristlõige

Seadme kirjeldus








Avakuvaga juhtpaneel














- ① Jahutustsooni temperatuurinäidik
- ② Seadistuse valimise andurnupud
- ③ Andurnupp OK valiku kinnitamiseks
- ④ Miele@home'i ühendusoleku näidik
(nähtav vaid siis, kui funktsioon Miele@home on seadistatud)

Seadistusrežiim

Seadistusrežiimis saate valida järgmiseid funktsioone ja osaliselt nende seadistusi muuta:

Sümbol	Funktsioon	Tehase-seadistus
	Party-režiimi funktsiooni sisse- või väljalülitamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)	väljas
	Holiday-režiimi funktsiooni sisse- või väljalülitamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)	väljas
	Kasutusluku sisse- või väljalülitamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)	 (väljas)
	Külmutusseadme väljalülitamine	—
	Sabatirežiimi funktsiooni sisse- või väljalülitamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)	väljas
	Sabatirežiimi funktsiooni kohta teabe avamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)	—

	Uksealarmi rakendumiseni jääva ajavahemiku muutmine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)	1:00
 / 	Nuputooni sisse- või väljalülitamine	sees
 / 	Hoiatus- ja signaaltoonide helitugevuse muutmine või hoiatus- ja signaaltoonide täielik väljalülitamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)	sees / aste 5
	Ekraani heleduse muutmine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)	aste 4
°C / °F	Temperatuuriühiku muutmine (°Celsius või °Fahrenheit)	°C
	Messirežiimi funktsiooni väljalülitamine (nähtav ainult siis, kui on sisse lülitatud) (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)	väljas
	Seadistuste tarneolekule lähtestamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)	—
	Teie külmutusseadme kohta teabe (mudeli nimetus ja tootmisnumber) avamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)	—
	Lõhnafiltri vahetamise meeldetuletuse siselülitamine (vt peatükki “Juurdeostetavad tarvikud”) (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)	väljas
	Puhastusrežiimi sisse- ja väljalülitamine (vt peatükki “Puhastamine ja hooldus”)	väljas

Seadme kirjeldus

Soovitud funktsiooni valimine seadistusrežiimis

- Puudutage juhtpaneelil andurnuppu *OK*.

Ekraanil kuvatakse .

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .

- Puudutage *OK*.

- Valige andurnupuga < või > soovitud funktsioon.

- Puudutage soovitud funktsiooni valimiseks nuppu *OK*.

Sisselülitatud funktsiooni korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti .


- Valitud funktsiooni tühistamiseks puudutage nuppu *OK*.

Väljalülitatud funktsiooni korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas.

Seadistusrežiimist lahkumine

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .

- Puudutage *OK*.

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage *OK*.

- **Alternatiivselt:**

Oodake pärast viimast nupuvajutust u 15 sekundit.

Sel juhul lahkutakse seadistusrežiimist automaatselt.

Sisemuse kujundamine

Aluse / pudelialuse ümberpaigutamine

Paigutage seadme ukse aluseid / pudelialuseid ümber ainult tühjana.

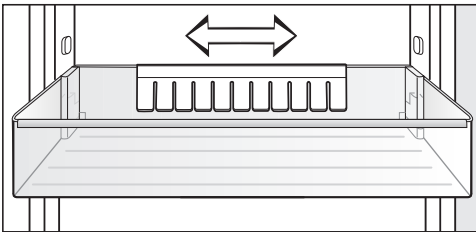
- Lükake alust / pudelialust vastavalt ülles ja tõmmake ettepoole välja.
- Asetage alused / pudelialused ükskõik kuhu tagasi.

Munarestide paigaldamine

- Kinnitage munarestid seadme uksele oleva aluse tagumisele servale.

Pudelihoidiku nihutamine või eemaldamine

Pudelihoidiku lamellid toetavad pudelid seadme ukse avamisel ja sulgemisel paremini.



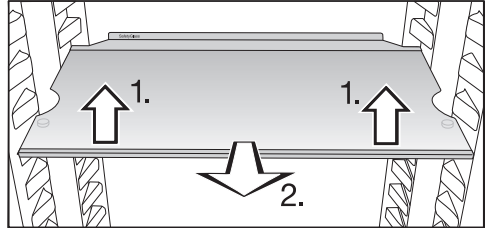
Pudelihoidikut on võimalik nihutada paremale või vasakule. Nii tekib rohkem ruumi joogipakkidele.

Pudelihoidiku saab (nt puhastamiseks) täiesti välja võtta.

- Tõmmake pudelihoidik suunaga ülles ära.

Riuli ümberpaigutamine

Riuleid saab ümber paigutada vastavalt jahutatavate toiduainete kõrgusele.



- Kergitage riulit veidi eestpoolt ja tõmmake natuke ettepoole.
- Tõstke see süvenditega hoidikute kohale, et riulit ülles või alla ümber paigutada.
- Lükake riul sisse.

Et riuleid külmutusseadmest kogemata välja tõmmata ei saaks, on need varustatud väljatõmbetõkistega.

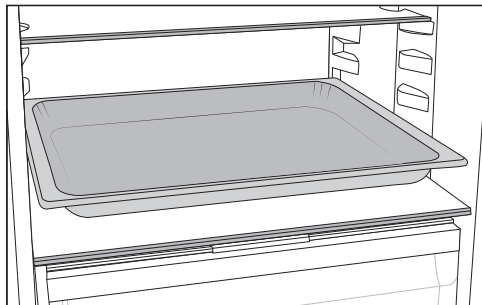
Tagumise kaitseliistu piirdeserv peab olema suunatud ülles, et toiduained ei puutuks vastu külmutusseadme tagaseina ega külmuks selle külge.

Seadme kirjeldus

Koht küpsetusplaadi jaoks

Sahtlite kohale saab paigutada küpsetusplaadi. Küpsetusplaadi maksimaalsed mõõdud on: laius 466 mm / sügavus 386 mm / kõrgus 50 mm.

- Avage seadme uks lõpuni.



- Asetage küpsetusplaat eraldusplaadile.

Nõuanne: Enne kui lükkate küpsetusplaadi jahutustsooni, laske sellel toatemperatuurini jahtuda.

Lõhnafiltrite ümberpaigutamine

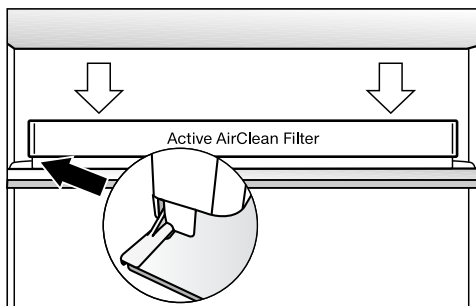
Hoidikuga lõhnafilter KKF-FF (Active AirClean) on saadaval juurdeostetava tarvikuna (vt jaotist “Juurdeostetavad tarvikud”).

Väga tugeva lõhnaga toiduainete korral (nt väga võrtsikas juust) arvestage järgmist:

- Paigutage lõhnafiltritega hoidik sellele riulile, millel neid toiduaineid hoitakse.
- Vajaduse korral vahetage lõhnafiltreid varem.
- Paigutage külmutusseadmesse (hoidikuga) lõhnafiltreid lisaks.

Lõhnafiltrite hoidik asub riuli tagumisel kaitseliistul.

- Lõhnafiltri ümberpaigutamiseks tõmmake lõhnafiltrite hoidik suunaga üles riulilt ära.



- Paigutage hoidik soovitud riuli kaitseliistule.

Kaasasolevad tarvikud

Munarest

Pudelihoidik

Juurdeostetavad tarvikud

Miele kaubavalik sisaldab teie külmiku jaoks vajalikke tarvikuid ning puhastus- ja hooldusvahendeid.

Juurdeostetavaid tarvikuid saate tellida Miele veebipoest. Samuti on neid tooteid võimalik hankida Miele klienditeeninduse (vt käesoleva kasutusjuhendi lõpust) või Miele müügiesinduse kaudu.

Universaalne mikrokiudlapp

Mikrokiudlapi abil saate eemaldada sõrmejälgid ja kergelt mustust roostevabast terasest esipaneelidelt, seadme paneelidelt, akendelt, mööblilt, autoakendelt jms.

Komplekt MicroCloth

MicroClothi komplektis on universaalne, klaasipuhastuseks mõeldud ja kõrgläikega pindade lapp.

Lapid on eriti rebenemiskindlad ja vastupidavad. Tänu oma väga peenetele mikrokiududele on lappidel suur puhastusvõime.

MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean on antibakteriaalne universaalne lapp ning see on eriti rebenemiskindel ja vastupidav. Seda saab kasutada kuivalt või märjalt, puhastusvahendiga või ilma.

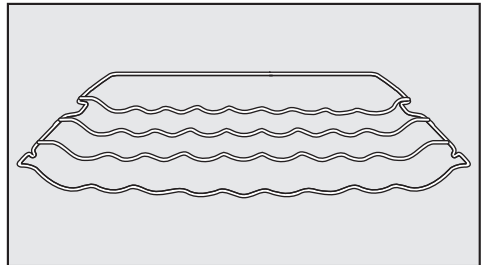
Hoidikuga lõhnafilter KKF-FS (Active AirClean)

Lõhnafilter neutraliseerib ebameeldivad lõhnad jahutustsoonis ja tagab sellega parema õhukvaliteedi.

Lõhnafiltri KKF-RF (Active AirClean) vahetus

Saadaval on hoidiku jaoks sobivad vahetusfiltrid. Soovitame lõhnafiltrit vahetada iga 6 kuu järel.

Pudeliriiuul



Pudeliriiuulil saate pudeleid jahutustsoonis horisontaalselt ja seega ruumisäästlikult hoida.

Pudeliriiuulit saab jahutustsooni paigaldada eri viisidel.

Sorteerimiskast

Sorteerimiskast hõlbustab toiduainete ülevaatlikku sorteerimist jahutustsooni sahtlis.

Sõltuvalt mudelist on sorteerimiskasti sisestamiseks ja eemaldamiseks vaja eemaldada kogu sahtel.


Külmutusseadme sisse- ja väljalülitamine

Enne esmakordset kasutamist

- Eemaldage kõik pakkematerjalid ja kaitsekiled.
- Puhastage kapi sisemust ja tarvikuid (vt peatükki “Puhastamine ja hoolitus”).

Külmutusseadme ühendamine

- Ühendage külmutusseade elektrivõrku, nagu on kirjeldatud peatükis “Elektriühendus”.

Ekraanil kuvatakse esmalt Miele, seejärel .

Külmutusseadme sisselülitamine

- Avage seadme uks.
- Puudutage juhtpaneelil andurnuppu OK.

Külmutusseade hakkab jahutama ning avatud seadmeukse korral süttib sisevalgustus.


Külmutusseade seadistub eelseadistatud temperatuurile.

Laske külmutusseadmel enne toiduainete sissepanemist mõni tund jahutada, et temperatuur oleks piisavalt madal. Asetage toiduained külmutusseadmesse alles siis, kui saavutatud on eelseadistatud temperatuur.

Külmutusseadme väljalülitamine

- Puudutage juhtpaneelil andurnuppu OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Puudutage OK.
- Lehitsege andurnupu < abil sümbolile .
- Puudutage OK.

Ekraanil kuvatakse .

Jahutus ja sisevalgustus on välja lülitatud.

Tähelepanu! Välja lülitatud külmutusseade ei ole vooluvõrgust lahutatud.

Kui sõidate pikemaks ajaks ära

Kui külmutusseade lülitatakse pikemaajalisel äraolekul välja, kuid ei puhastata, võib suletud seadmesse tekkida hallitus.

Puhastage kindlasti külmutusseadet.

Kui te ei plaani külmutusseadet pikema aja jooksul kasutada, siis toimige järgmiselt.

- Lülitage külmutusseade välja.
- Tõmmake toitepistik välja või lülitage elektrisüsteemi kaitse välja.
- Külmutusseadme piisavaks õhutamiseks ja ebameeldiva lõhna tekke vältimiseks puhastage külmutusseade ja jätke külmutusseade avatuks.

Õige temperatuur

Toiduainete säilitamisel on õige temperatuur määrava tähtsusega. Madalamal temperatuuril aeglustuvad mikroorganismide kasvuprotsessid. Toiduained ei rikne nii kiiresti.

Temperatuur külmutusseadmes tõuseb seda kiiremini,

- mida sagedamini ja kauem seadme uks on avatud;
- mida rohkem toiduaineid selles hoitakse;
- mida soojemad on äsja külmutusseadmesse pandud toiduained;
- mida kõrgem on külmutusseadme paigalduskeskkonna temperatuur. Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada.

... jahutustsoonis

Jahutustsoonis on soovitatav jahutus-temperatuur **4 °C**.

Temperatuurinäidik

Tavarežiimis näidatakse ekraanil **keskmist, tegelikku jahutustsooni temperatuuri**, mis on hetkel külmutusseadmes.

Olenevalt ümbritsevast temperatuurist ja seadistusest võib kuluda mitu tundi, enne kui soovitud temperatuurid on saavutatud ja jäävad temperatuurinäidile püsima.

Temperatuuri seadistamine

- Puudutage juhtpaneelil andurnuppu **OK**.

Ekraanil kuvatakse .

- Puudutage **OK**.
- Muutke temperatuuri andurnuppudega **<** ja **>**.
- Puudutage **OK**.

Temperatuurinäidik kuvab taaskülmutusseadme tegelikku temperatuuri.

Võimalikud seadistusväärtused

- Jahutustsoon: 2 kuni 9 °C

Kui olete temperatuuri seadistust muutnud:

- kontrollige temperatuurinäidikut mõne tunni möödudes. Alles selleks ajaks kuvatakse näidikul tegelik temperatuur:
- pärast u 6 tunni möödumist vähe täidetud külmutusseadme korral
- pärast u 24 tunni möödumist täis külmutusseadme korral

Kui nimetatud aja möödudes on temperatuur liiga kõrge või madal:

- seadistage temperatuur uuesti.

Funktsioonide SuperKühlen ja DynaCool kasutamine

SuperKühlen ❄️

Sisselülitatud funktsiooniga SuperKühlen ❄️ saab **jahutustsooni** (sõltuvalt ümbritsevast temperatuurist) väga kiiresti kõige madalamale väärtusele jahutada. Külmutusseade töötab maksimaalse võimaliku külmavõimsusega ja temperatuur langeb. Valige see funktsioon, kui soovite kiiresti maha jahutada suurema koguse säilitatavaid toiduaineid või jooke.

Sisselülitatud funktsiooni SuperKühlen ❄️ korral võib seadmes tekkida rohkem müra.

Funktsioon SuperKühlen ❄️ tuleb vahetult enne külmutatavate toiduainete või jookide sissepanemist sisse lülitada.

Funktsioon SuperKühlen ❄️ lülitub umbes 12 tunni järel automaatselt välja. Külmutusseade töötab jälle tavalisel külmavõimsusel.

Nõuanne: Energia säästmiseks saate funktsiooni SuperKühlen ❄️ ise välja lülitada, kui toiduained või joogid on juba piisavalt jahtunud.

Funktsiooni SuperKühlen ❄️ sisse- ja väljalülitamine

- Puudutage juhtpaneelil andurnuppu OK.

Ekraanil kuvatakse 🌡️.


- Puudutage OK.
- Lehitsege andurnupu < abil sümbolile ❄️.
- Puudutage OK.

Sisselülitatud funktsiooni SuperKühlen ❄️ korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti •.


- Minge andurnupuga > soovitud temperatuuriväärtusele ja puudutage OK.

Funktsioonide SuperKühlen ja DynaCool kasutamine

DynaCool



Ilma funktsioonita DynaCool  teki-
vad jahutustsoonis loomuliku õhutsir-
kulatsiooni tõttu erinevad külmatsoo-
nid (külm, raske õhk vajub alumisse
piirkonda). Toiduainete külmutussead-
messe asetamisel tuleks neid külma-
tsoone vastavalt ära kasutada (vt
peatükist “Toiduainete ladustamine
jahutustsoonis”).

Kui te soovite mõnikord siiski asetada
külmutusseadmesse suurt ühte sorti
toiduainete kogust (nt pärast iganäda-
last sisseostude tegemist), saavutate
dünaamilise jahutuse funktsiooni abil
suhteliselt ühtlase temperatuurijaotuse
kõikidel riulitel. Kõiki jahutustsoonis
olevaid toiduaineid jahutatakse siis
enam-vähem ühesuguse tugevusega.
Temperatuuri saab endiselt seadis-
tada.

Peale selle lülitage sisse funktsioon
DynaCool .

- kõrge ümbritseva temperatuuri (alates
u 35 °C) korral;
- kõrge õhuniiskuse (nt suvepäevadel)
korral.

Ventilaator lülitub kompressori sisselü-
litumisel alati automaatselt sisse.


Nõuanne: Kuna sisselülitatud funkt-
siooni DynaCool  energiakulu veidi
suureneb, lülitage DynaCool  tavaliste
tingimuste taastudes jälle välja.



Energia säästmiseks lülitub ventilaator
avatud ukse korral automaatselt ajuti-
selt välja.

Funktsiooni DynaCool sisse- ja väljalülitamine

- Puudutage juhtpaneelil andurnup-
pu OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Puudutage OK.
- Liikuge andurnupu < abil sümboli-
le .
- Puudutage OK.


Sisselülitatud funktsiooni DynaCool 
korral kuvatakse ekraani ülemises nur-
gas punkti .

- Liikuge andurnuppudega > soovitud
temperatuuriväärtusele ja puudutage
OK.


Täiendavate seadistuste tegemine


Selgitused vastavate seadistuste juurde




Järgmisena kirjeldatakse üksnes neid seadistusi, mis vajavad lisaselgitusi.



Seadistusrežiimis  olles lülitatakse uksealarm või mõni muu hoiatusteade automaatselt mitteaktiivseks.



Party-režiim

Party-režiimi  funktsioon on otstarbekas siis, kui on vaja kiiresti maha jahutada suurem kogus säilitatavaid toiduaineid ja jooke.


Nõuanne: Lülitage Party-režiimi  funktsioon u 4 tundi enne külmutatavate toiduainete ja jookide sissepanemist sisse.


Sisselülitatud Party-režiimi  korral lülitatakse funktsioonid DynaCool  ja SuperKühlen  automaatselt sisse.

Party-režiimi  ei saa sisse lülitada, kui Holiday-režiim  on sisse lülitatud.

Funktsioon Party-režiim  lülitub automaatselt välja umbes 24 tunni pärast. Party-režiimi  funktsiooni saab aga igal ajal varem välja lülitada.


Puhkuserežiim

Puhkuserežiim  on otstarbekas, kui te näiteks ei soovi puhkuse ajal jahutustsooni täielikult välja lülitada ja ei vaja suurt jahutusvõimsust.


Sisselülitatud Holiday-režiimi  kuvatakse avaekraanil.

Jahutustsoon reguleeritakse seejuures temperatuurile 15 °C. Jahutustsoon saab nii energiasäästlikult tööle jääda.

Selle jahutustsooni keskmise temperatuuri juures võivad aeglaselt riknevad toiduained mõneks ajaks külmutusseadmesse jääda. Energiatarve on madalam kui tavarežiimil. Samuti ei teki ebameeldivaid lõhnu ega hallitust, nagu see võib juhtuda väljalülitatud jahutustsooniga, mille uks on suletud.


 Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.



Kui temperatuur on pikema aja jooksul üle 4 °C, võib see mõjutada jahutustsoonis olevate toiduainete säilivust ja kvaliteeti.



Lülitage puhkuserežiimi  funktsioon alati sisse piiratud ajaks.


Ärge pange selleks ajaks külmutusseadmesse õrnu ja kergelt riknevaid toiduaineid, nagu puuvilju, köögivilju, kala, liha ja piimatooteid.

Lukustusfunktsiooni / sisse- lülitamine

Sisselülitatud lukustusfunktsioon  kaitseb külmutusseadme soovimatu väljalülitamise ja soovimatute seadistuste muudatuste eest volitamata isikute, nt laste poolt.

- Minge seadistusrežiimis  andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage OK.

Sisselülitatud lukustusfunktsiooni  korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti .

- Sulgege seadme uks. Alles siis on lukustusfunktsioon sisse lülitatud .

Lukustusfunktsiooni / lühiajaline inaktiveerimine

Kui soovite näiteks temperatuuriseadistust muuta, saate lukustusfunktsiooni lühiajaliselt inaktiveerida.

- Puudutage OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Puudutage andurnuppu OK u 6 sekundit.

Ekraanil kuvatakse .

- Puudutage OK.
- Tehke nüüd soovitud seadistused.
- Puudutage OK.

Seadme ukse sulgemisega lülitatakse lukustusfunktsioon  uuesti sisse.



Lukustusfunktsiooni / täiesti välja lülitamine


- Puudutage OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Puudutage andurnuppu OK u 6 sekundit.

Ekraanil kuvatakse .


- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage OK.

Väljalülitatud lukustusfunktsiooni korral kuvatakse ekraanil sümbolit .

Täiendavate seadistuste tegemine

Sabatirežiim


Religioosete tavade järgimiseks on külmutusseadmel spetsiaalne sabatirežiim.


Sisselülitatud sabatirežiimi  kuvatakse esmalt avaekraanil.

3 sekundi möödumisel lülitub ekraan välja.

Kui sabatirežiim  on sisse lülitatud, ei saa külmutusseadmel seadistusi teha.


Jälgige, et seadme uks oleks kinni, sest optilised ja helilised hoiatused on välja lülitatud.


Sabatirežiimi  funktsioon lülitub automaatselt välja umbes 120 tunni pärast.


Sisselülitatud sabatirežiimi  korral inaktiveeritakse:

- sisevalgustus, kui seadme uks on avatud,
- kõik helilised ja visuaalsed signaalid,
- temperatuurinäidik.



Kõik muud eelnevalt sisse lülitatud funktsioonid jäävad aktiveerituks.

 Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.



Kuna sabatirežiimi  ajal toimunud võimalikku voolukatkestust ei kuvata, on võimalik, et toiduained on teatud aja kõrgemal temperatuuril olnud. See lühendab toiduainete säilivusaega.

Kui sabatirežiimis  peaks tekkima voolukatkestus, kontrollige toiduainete kvaliteeti.

Sabatirežiimi sisselülitamine

■ Minge seadistusrežiimis  andurnuppu < või > abil sümbolile .

■ Puudutage OK.

Sisselülitatud sabatirežiimi  korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti .

3 sekundi möödumisel lülitub ekraan välja.



■ Sulgege seadme uks.

Sabatirežiimi väljalülitamine


■ Puudutage andurnuppu OK.

Ekraanil kuvatakse .

■ Puudutage OK.

Sisselülitatud sabatirežiimi  korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti .

■ Puudutage OK.

Väljalülitatud sabatirežiimi  funktsiooni korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas.



Teave sabatirežiimi kohta

Käesoleva seadme on sertifitseerinud Star-K, koššeri sertifitseerimise rahvusvaheline instituut.

Siin saate avada Star-K sertifikaadi versiooni.



Uksealarmi rakendumiseni jääva ajavahemiku muutmine


Saate seadistada, kui kiiresti peab kõlama uksealarm pärast seadme ukse avamist.

- Lehitsege seadistusrežiimis  andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage OK.
- Valige andurnuppudega < ja > soovitud ajavahemik 30 sekundist kuni 3 minuti ja 30 sekundini.
- Puudutage OK.

Hoiatus- ja signaaltoonide / helitugevuse muutmine

Hoiatus- ja signaaltoonide helitugevust (nt uksealarmi või veateate korral) saab muuta. Samuti saab hoiatus- ja signaaltoonid välja lülitada, kui need teid häirivad.

- Minge seadistusrežiimis  andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage OK.
- Valige andurnuppudega < ja > hoiatus- ja signaaltoonide soovitud helitugevus.
- Puudutage OK.

Väljalülitatud hoiatus- ja signaaltoonide korral kuvatakse .

Täiendavate seadistuste tegemine

Ekraaniheleduse ☀️ muutmine

Ekraaniheledust on võimalik kohandada ümbritseva ruumi valgusele.

- Minge seadistusrežiimis ⚙️ andurnupu < või > abil sümbolile ☀️.
- Puudutage OK.
- Valige andurnuppudega < ja > soovitud ekraaniheledus.
- Puudutage OK.

Messirežiimi 📺 väljalülitamine

Messirežiim 📺 võimaldab edasimüüjatel külmutusseadet esitleda ilma sisselülitatud jahutusega. Kodus ei ole seda funktsiooni vaja.

Kui tehaseseadistusena on messirežiim sisse lülitatud, kuvatakse pärast külmutusseadme sisselülitamist ekraanil 📺.

- Puudutage juhtpaneelil andurnuppu OK.
- Ekraanil kuvatakse esmalt Miele, seejärel avakuva.
- Puudutage OK.
 - Minge seadistusrežiimis ⚙️ andurnupu < või > abil sümbolile 📺.
 - Puudutage OK.

Pärast messirežiimi 📺 väljalülitamist lülitub külmutusseade välja ja selle peab uuesti sisse lülitama.

Seadistuste tarneolekule lähtestamine 📄

Kõik külmutusseadme seadistused lähtestatakse tarneolekule (seadistusi vt peatükist “Seadme kirjeldus”).

- Minge seadistusrežiimis ⚙️ andurnupu < või > abil sümbolile 📄.
- Puudutage OK.
- Lehitsege andurnupu > abil sümbolile 📄.
- Puudutage OK.

Külmutusseade lülitub välja ja selle peab uuesti sisse lülitama.



Teave ⓘ


Ekraanil kuvatakse seadme andmeid (mudeli nimetus ja seerianumber).

Nõuanne: Seadme andmed on vajalikud tõrkest teatamisel Miele klienditeenindusele (vt peatükki “Klienditeenindus”).


Täiendavate seadistuste tegemine


Lõhnafiltri vahetusnäidik



Pärast lõhnafiltri (juurdeostetav tarvik) sisestamist peab esmalt lõhnafiltri vahetusnäidiku  seadistusrežiimis  aktiveerima.

Lõhnafiltri vahetusnäidik  avaekraanil tuletab teile iga 6 kuu möödumisel meelde, et lõhnafiltrit on vaja puhastada (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Lõhnafiltri vahetamine”).

Puhastusrežiim


Puhastusrežiim  hõlbustab jahutussooni puhastamist (vt peatükki “Puhastamine ja hooldus”). Sisevalgustus jääb sisselülitatuks, kuigi jahutussoon on välja lülitatud. Helilised ja visuaalsed signaalid on samuti välja lülitatud.

Sisselülitatud puhastusrežiimi  kuvatakse avaekraanil.


Pärast puhastamist peab puhastusrežiimi  välja lülitama. Kui seadme uks on kauem kui 10 minutit suletud, lülitub puhastusrežiim  automaatselt välja.

Uksealarm

Külmutusseade on varustatud hoiatus-süsteemiga, et vältida energiakadusid ja kaitsta säilitatavaid toiduaineid soojuse eest, kui seadme uks on lahti.

Kui seadme uks on pikemat aega avatud, kuvatakse temperatuurinäidikul sümbolit . Lisaks kõlab hoiatussignaal.


Uksealarmi rakendumiseni jäävat ajavahemikku saab muuta. Uksealarmi saab aga ka välja lülitada (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”).

Pärast seadme ukse sulgemist lakkab hoiatustoon ja sümbol  kustub ekranilt.

Uksealarmi enneaegne väljalülitamine

Kui hoiatustoon teid häirib, võite selle varem välja lülitada.

■ Puudutage *OK*.

Hoiatusheli lakkab ja sümbol  kustub.

Kui seadme ust ei suleta, kordub hoiatustoon 3 minuti möödumisel.

⚠ Süttivatest gaasisegudest põhjustatud plahvatusoht. Süttivad gaasised võivad elektriosade tõttu süttida. Külmutusseadmes ei tohi hoida plahvatusohtlikke aineid ja tooteid, mis sisaldavad süttivaid gaase (nt aerosoolpihusteid). Vastavad pihusti-pudelid on tuvastatavad pealetrükitud koostisosade või leegisümboli järgi. Võimalikud erituvad gaasid võivad elektridetallide tõttu süttida.

⚠ Rasva või õli sisaldavatest toiduainetest põhjustatud kahjustusoht. Kui hoiate külmutusseadmes või seadme ukse sees rasva või õli sisaldavaid toiduaineid, võib plast murenedada ja katki minna või mõraneda. Jälgige, et õli või rasva väljavalgumisel ei puutuks see kokku külmutusseadme plastosadega.

Kui õhuringlus ei ole piisav, väheneb jahutusvõimsus ja suureneb energia-tarbimine. Ärge asetage toiduaineid väga tihe-dalt üksteise vastu, sest see takistab õhu ringlemist seadmes. Ärge katke tagaseinas asuvat venti-laatorit kinni.

Erinevad jahutusala

Loomuliku õhuringluse tõttu tekivad jahutustsoonis erineva temperatuuriga piirkonnad.

Raske külm õhk vajub jahutustsooni alumisse ossa. Kasutage toiduainete säilitamisel erinevaid külmatsoone.

See on dunaamilise jahutusega külmutusseade, mille puhul seadistub töötava ventilaatori korral ühtlane temperatuur. Erinevad külmatsoonid ei ole seega nii selgelt välja joonistunud.

Kõige soojem ala

Jahutustsooni kõige soojem piirkond on kõige üleval eesmisel osal ja seadme uksele. Hoidke selles piirkonnas nt võid, et see jääks kergesti määratavaks, ja juustu, et see säilitaks oma aroomi.

Toiduainete säilitamine jahutustsoonis

Kõige külmem ala

Kõige külmem piirkond jahutustsoonis asub otse DailyFresh-sahtli kohal ja tagaseina juures.

Temperatuuriseadistus 4 °C ja vastav hügieen takistavad selliste bakterite nagu salmonella ja listeria paljunemist, mis võivad põhjustada rasket toidumürgitust.

Kasutage neid piirkondi seepärast kõiki de soojatundlike ja kergesti riknevate toiduainete säilitamiseks, nagu:

- kala, liha, linnuliha,
- vorstitooted, valmistoidud,
- muna või koort sisaldavad toidud või küpsetised,
- värsketainas, koogi-, pitsa-, muretained,
- toorjuust ja muud toorpiimatooted,
- kilesse pakendatud köögiviljad,
- kõik toiduained (mida tuleb nende aegumiskuupäevani säilitada vähemalt temperatuuril 4 °C).

Nõuanne: Ladustage toiduaineid nii, et need ei puudutaks jahutustsooni tagaseina. Vastasel juhul võivad toiduained tagaseina külge kinni kül muda.

Jahutustsoonis säilitamiseks sobimatud toiduained

Mitte kõik toiduained ei ole külmatundlikkuse tõttu sobilikud säilitamiseks temperatuuril alla 5 °C.

Külmatundlike toiduainete hulka kuuluvad muu hulgas:

- ananass, avokaado, banaan, granaatõun, mango, melon, papaia, granadill, tsitruselised (nt sidrun, apelsin, mandariin, greip),
- järelvalmimist vajavad puuviljad,
- baklažaan, kurk, kartul, paprika, tomat, suvikõrvits,
- kõvajuust (Parmesan, Alpi juust).

Juhised toiduainete ostmiseks

Toiduainete värskus külmutusseadmesse asetamisel on pika säilitusaja jaoks kõige olulisem eeldus.

Pöörake tähelepanu säilivusajale ja õigele säilitustemperatuurile.

Võimalusel ei tohiks külmaahelat katkestada, kui te nt toiduaineid sooja autos transpordite.

Toiduainete õige säilitamine

Säilitage toiduaineid jahutustsoonis pakitult või kinnikaetult (DailyFresh-sahtlis on erandeid).

Sellega väldite kõrvaliste lõhnade tekkimist toiduainetele, toiduainete kuivamist ja võimalike bakterite ülekandumist.

Seda tuleb arvestada eriti loomsete toiduainete säilitamisel. Jälgige, et eelkõige sellised toiduained nagu toores liha ja kala ei puutuks kokku teiste toiduainetega.

Temperatuuri korrektse seadistuse ja asjakohase hügieeniga saate toiduainete säilivust oluliselt pikendada. Tekib vähem toidujätmeid.

Valgurikkad toiduained

Arvestage, et valgurikkad toiduained riknevad kiiremini. See tähendab, et näiteks karp- ja koorikloomad riknevad kiiremini kui kala ja kala rikneb kiiremini kui liha.

Toiduainete säilitamine Daily-Fresh-sahtlis

DailyFresh-sahtel

DailyFresh-sahtlis on head tingimused puuvilja ja köögivilja säilitamiseks.

DailyFresh-sahtlis sisalduvat õhuniiskust saab nii reguleerida, et see vastaks umbes säilitatavatele toiduainetele. Kõrgem õhuniiskuse aitab säilitada toiduainete niiskust ning väldib nende enneaegset kuivamist. Temperatuur sarnaneb tavapärase jahutustsooni temperatuurile.

Ärge unustage, et toiduainete pikaajalise säilivuse alus on nende värskus enne külmutusseadmesse panemist.

Õhuniiskuse reguleerimine

DailyFresh-sahtlis puu- ja köögivilja jaoks

Õhuniiskuse tase sõltub pakendamata säilitatavate toiduainete liigist ja kogusest.

Väikese täituvuse korral võib õhuniiskuse olla liiga madal.

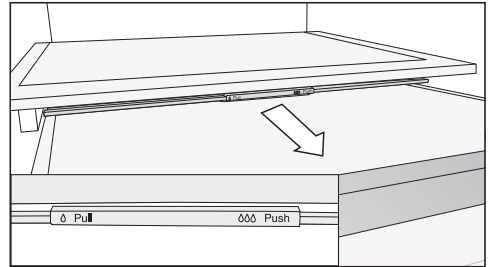
Nõuanne: Pakendage toiduained väikese täituvuse korral õhukindlasse pakendisse.

Madala õhuniiskuse Δ valimine

Tarneolekus on õhuniiskuse kõrgem ja sahtlikaas taha lükatud $\Delta\Delta\Delta$.

Muutke tarneolekut üksnes siis, kui DailyFresh-sahtlis on liiga kõrge õhuniiskuse:

■ Avage DailyFresh-sahtel.

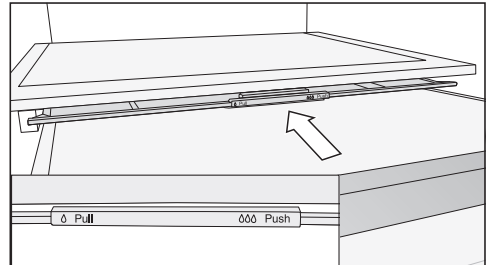


■ Tõmmake sahtlikaas tõkiseni ette.

Sahtlikaas on avatud ja õhuniiskuse väheneb Δ .

Kõrge õhuniiskuse $\Delta\Delta\Delta$ valimine

■ Avage DailyFresh-sahtel.



■ Lükake sahtlikaas tõkiseni taha.

Sahtlikaas on suletud ja niiskuse jääb sahtlisse $\Delta\Delta\Delta$.

Toiduainete säilitamine Daily-Fresh-sahtlis

Kui te ei ole rahul oma säilitatavate toiduainete seisukorraga (näiteks muutuvad need juba mõne aja pärast pehmeks või näevad välja närtsinud), kontrollige, kas olete järginud järgmisi nõuandeid:

- Säilitage vaid värsked toiduained. Säilitamise tulemus sõltub toiduainete säilitamiseelsest seisukorrast.
- Puhastage DailyFresh-sahtel, enne kui hakkate seal toiduaineid säilitama.
- Laske väga niisketel toiduainetel enne säilitamist nõrguda.
- Ärge säilitage DailyFresh-sahtlis liiga külmatundlikke toiduaineid (vt “Toiduainete ladustamine jahutustsoonis” jaotist “Jahutustsoonis säilitamiseks sobimatud toiduained”).
- Valige toiduaine säilitamiseks sahtlikaane õige asend (madal Δ õhuniiskus või kõrge $\Delta\Delta\Delta$ õhuniiskus).
- Kõrge õhuniiskus $\Delta\Delta\Delta$ saavutatakse üksnes säilitatavates toiduainetes sisalduva niiskusega, kui säilitate neid ilma pakendita. Mida rohkem on sahtlis toiduaineid, seda kõrgem on õhuniiskus.
- Kui sahtlisse peaks seadistuse $\Delta\Delta\Delta$ korral liiga palju niiskust kogunema ja see mõjutab toiduaineid, eemaldage kondensaat eelkõige põhjast ja asetage sahtlisse rest või muu sarnane vahend, et liigne niiskus saaks eralduda. Alternatiivselt seadistage madal õhuniiskus Δ , tõmmates sahtlikaant ette.
- Kui õhuniiskus on vaatamata seadistusele $\Delta\Delta\Delta$ liiga madal, pakkige toiduained õhukindlatesse pakenditesse.

Sulatamine

Jahutustsoon ja DailyFresh-sahtel

Jahutustsooni ja DailyFresh-sahtlit sulatatakse automaatselt.


Kompressori töötamise ajal võib jahutustsooni ja DailyFresh-sahtli tagaseinale tekkida härmatist ja veepiisku. Härmatist ja veetilku ei ole vaja eemaldada.

Sulatusvesi voolab renni ja äravooluava kaudu külmutusseadme tagaküljel asetsevasse aurustussüsteemi. Kompressori töötamisel tekkiva soojuse toimel aurustub sulatusvesi automaatselt.

Selleks hoidke sulatusvee renn ja sulatusvee äravooluava alati puhtana. Sulatusvesi peab alati saama takistamatult ära voolata.

Külmutusseadme sisemuses olevat tüübisilti ei tohi eemaldada. Seda läheb vaja tõrke korral.

Jälgige, et elektroonilistele komponentidele või valgustusele ei satuks vett.

 Sissetungiv niiskus põhjustab kahjustuste ohtu.

Aurupuhasti aur võib kahjustada plaste ja elektrikomponente. Ärge kasutage külmutusseadme puhastamiseks aurupuhastit.

Puhastusvesi ei tohi voolata sulatusvee äravooluavasse.

- nõudepesumasina puhastusvahendeid,
- küpsetusahju aerosoolpuhasteid,
- klaasipuhastusvahendeid,
- karedaid küürimissvamme ja -harju (nt keedupottide küürimissvamme),
- mustuse eemaldamise kustutuskuumme,
- teravaid metallkaabitsaid.

Soovitame kasutada puhastamiseks puhast niisket lappi, leiget vett ja veidike nõudepesuvahendit.

Juhised puhastusvahendi kohta


Kasutage külmutusseadme sisemuses vaid toiduainetele ohutuid puhastus- ja hooldusvahendeid.



Kahjustuste vältimiseks **ärge** kasutage ühelgi pealispinnal puhastamiseks

- soodat, ammoniaaki, hapet või klooriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- katlakivi lahustavaid puhastusvahendeid,
- abrasiivseid puhastusvahendeid (nt küürimispulbrit, puhastuspastat, -kivi),
- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- roostevaba terase puhastusvahendeid,



Puhastamine ja hooldus


Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks

Nõuanne: Lülitage puhastusrežiim  sisse. Jahutustsooni jahutus on seejuures välja lülitatud, sisevalgustus jääb sisse lülitatuks.

■ Liikuge seadistusrežiimis  andurnupu < või > abil sümbolile .

■ Puudutage OK.

Sisselülitatud puhastusrežiimi  korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti .

Sisselülitatud puhastusrežiimi  kuvatakse avaekraanil.

Jahutustsooni jahutus on välja lülitatud, sisevalgustus jääb sisselülitatuks.

■ Võtke toiduained külmutusseadmest välja ja pange jahedasse kohta hoiule.

■ Võtke tarvikud, mida saab välja võtta, puhastamiseks välja (vt jaotist Tarvikute väljavõtmine, lahtivõtmine ja puhastamine).

Sisemuse puhastamine

Puhastage külmutusseadet regulaarselt, kuid vähemalt üks kord kuus.

Kui mustus jääb pinnale kauemaks, võib olla seda hiljem võimatu eemaldada.

Pealispinnad võivad värvi muuta või muutuda.

Soovitame mustuse kohe eemaldada.


- Puhastage **sisemust** niiske lapi, leige vee ja vähese nõudepesuvahendiga.
- Pühkige pärast puhastamist puhta veega üle ja kuivatage seejärel pehme lapiga.
- Puhastage sulatusvee renni ja ära-vooluava aeg-ajalt pulgakese või muu sarnase esemega, et sulatusvesi saaks takistamatult ära voolata.
- Selleks et külmutusseadet piisavalt õhutada ja ebameeldiva lõhna teket vältida, jätke külmutusseade mõneks ajaks avatuks.

Tarvikute pesemine käsitsi või nõudepesumasinas

Järgmisi osi tohib puhastada vaid käsitsi:

- roostevaba terase välimusega iluliistud,
- riilite tagumised katteliistud;
- trükiga riil,
- kõik sahtlid ja sahtlikaaned (sõltuvalt mudelist),
- muudetav pudeliriil (saadaval juurdeostetava tarvikuna).
- sorteerimiskast (saadaval juurdeostetava tarvikuna).

Järgmiseid osi **võib pesta nõudepesumasinas:**

 Kahjustusoht nõudepesumasina liiga kõrge temperatuuri tõttu. Külmutusseadme osad võivad nõudepesumasinas kõrgemal kui 55 °C pesemisel kasutuskõlbmatuks muutuda, nt muutub nende kuju. Masinpestavate osade puhul valige üksnes kuni 55 °C nõudepesuprogramm.

Kokkupuutel looduslike värvainetega, näiteks porgandi, tomati ja ketšupiga võivad plastosad nõudepesumasinas värvi muuta. Värvimuutus ei mõjuta osade tugevust.

- pudelihoidik, munarest,
- seadme ukse alused ja pudelialused (ilma roostevaba terase välimusega iluliistudeta),
- riilid (ilma liistudeta ja trükita),
- lõhnafiltri hoidik (saadaval juurdeostetava tarvikuna).

Tarvikute väljavõtmine ja lahtivõtmine puhastamiseks

Aluse / pudelialuse lahtivõtmine

Enne nõudepesumasinas puhastamist eemaldage aluse / pudelialuse roostevaba terase välimusega iluliist.

Iluliistu eemaldamiseks toimige järgmiselt:

- Asetage alus / pudelialus tööpinnale.
- Alustades ühelt küljelt, tõmmake iluliist ära.
- Pärast puhastamist kinnitage iluliist tagasi alusele / pudelialusele.

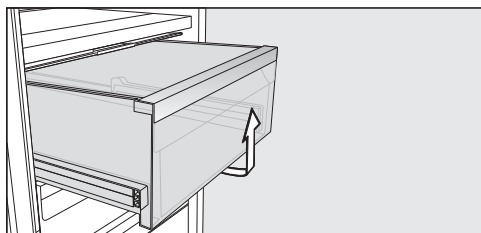
Puhastamine ja hooldus

Riuli osadeks võtmine

Enne riuli puhastamist eemaldage roostevabast terasest liist ja tagumine kaitseliist. Toimige järgmiselt:

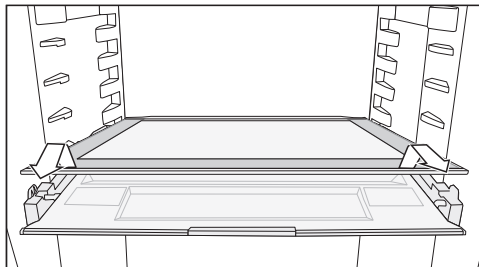
- Asetage riul tööpinna pehmele alusele (nt köögirätikule).
- Alustades ühelt küljelt, tõmmake roostevabast terasest liist ära.
- Tõmmake kaitseliist ära.
- Kinnitage roostevabast terasest liist või kaitseliist pärast puhastamist tagasi riulile.

Sahtli eemaldamine



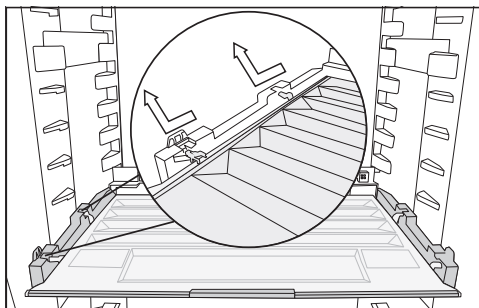
- Tõmmake sahtel välja ja tõstke seda seejuures üles.
- Pärast puhastamist lükake sahtel tagasi sisse.

Eraldusplaadi eemaldamine



- Eemaldage eraldusplaat.
- Pärast puhastamist lükake eraldusplaat tagasi sisse.


Sahtlikaane eemaldamine



- Tõstke kaant eest ja tõmmake välja.
- Pärast puhastamist lükake sahtlikaas tagasi sisse.

Lõhnafiltri vahetamine (juurdeostetav tarvik)

Vahetage hoidikus lõhnafiltreid umbes iga 6 kuu järel.

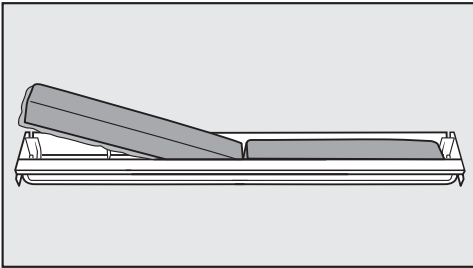
Sümbol  аваakraanil tuletab teile meelde, et lõhnafiltrit on vaja vahetada.

Vahetusfiltreid KKF-RF saate osta Miele klienditeenindusest, edasimüüjalt või Miele veebilehelt.

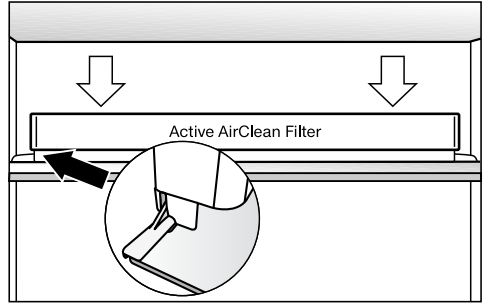
- Tõmmake lõhnafiltrite hoidik suunaga üles riulilt ära.

Paigaldatud lõhnafiltrid ei tohi külmutusseadme tagaseina puudutada, sest need võivad tagaseina niiskuse tõttu selle külge kleepuda.

Asetage uued lõhnafiltrid nii sügavale hoidikusse, et need ei oleks üle hoidiku ääre.



- Eemaldage mõlemad lõhnafiltrid ja pange uued filtrid, ümbritsev äär suunaga alla, hoidikusse.



- Pange kinnitus ükskõik millise riuli tagumise kaitseliistu keskele nii, et see seal fikseeruks.
- Filtrivahetuse kinnitamiseks puudutage andurnuppu OK.

Lõhnafiltrite vahetusnäidik kustub ja ajaloendur lähtestatakse.

Sümbol  kustub аваakraanilt.

Puhastamine ja hooldus

Seadme esikülje ja küljeseinte puhastamine

Kui mustus jääb pinnale kauemaks, võib seda hiljem olla võimatu eemaldada. Pealispinnad võivad värvi muuta või muutuda.


Soovitav on mustus seadme esiküljelt ja küljeseintelt kohe eemaldada.

Kõik pinnad on kriimustustundlikud ja võivad ebasobivate puhastusvahenditega kokku puutudes värvi muuta või muutuda.

Lugege selle peatüki alguses lõigus "Juhised puhastusvahendi kohta" olevat teavet.

- Puhastage pindu puhta niiske lapi, nõudepesuvahendi ja sooja veega. Puhastamiseks võite kasutada ka puhast niisket mikrokiudlappi, aga puhastusvahendita.
- Pühkige pind pärast puhastamist puhta veega üle ja kuivatage seejärel pehme lapiga.

Uksetihendi puhastamine

 Vale puhastamine võib põhjustada kahjustusi.

Uksetihendi töötlemisel õlide või määretega võib see hapraks muutuda.

Ärge töödelge uksetihendit õli ega määretega.

- Puhastage uksetihendit regulaarselt puhta veega ja kuivatage seejärel põhjalikult lapiga.

Õhutusavade puhastamine

Kogunenud tolm suurendab energiatarvet.


- Puhastage õhutusavasid regulaarselt pintli või tolmuimejaga (kasutage selleks nt Miele tolmuimeja imemisharja).


Pärast puhastamist

- Puudutage juhtpaneelil andurnuppu OK.


Ekraanil kuvatakse .

- Puudutage OK.

Väljalülitatud puhastusrežiimi  korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas.

- Lehitsege andurnuppude < ja > abil sümbolile  ning puudutage OK.

Külmutusseade hakkab taas jahutama.

- Asetage kõik osad külmutusseadmesse.
- Lülitage funktsioon SuperKühlen  mõneks ajaks sisse, et temperatuur langeks külmutusseadmes kiiresti.
- Asetage toiduained külmutusseadmesse kohe, kui temperatuur on piisavalt madal.
- Sulgege seadme uks / ukсед.

Mida teha, kui ...

Enamiku igapäevase töö käigus esineda võivatest tõrgetest ja vigadest saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea kutsuma klienditeenindust.

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise kohta.

Allolevad tabelid on teile abiks tõrke või vea põhjuste väljaselgitamisel ja kõrvaldamisel.




Võimaluse korral ärge avage külmikut kuni tõrke kõrvaldamiseni, et hoida külma-
kadu võimalikult väiksena.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Külmutusseade ei jahu- ta ja sisevalgustus ei toimi avatud ukse kor- ral.	Külmutusseade pole sisse lülitatud ja ekraanil põ- leb ☹.
	■ Lülitage külmutusseade sisse.
	Toitepistik pole korralikult pistikupesas. ■ Ühendage toitepistik pistikupesassa. Väljalülitatud külmutusseadme korral kuvatakse ekraanil ☹.
	Maja elektrisüsteemi kaitse aktiveerus. Külmutussea- de, maja elektrisüsteem või mõni teine seade võib rikkis olla. ■ Võtke ühendust elektrikuga või klienditeenindusega.
Kompressor töötab pi- devalt.	See ei ole rike. Energia säästmiseks lülitub kom- pressor madala külmatarbe juures madalale kiirusele. Seeläbi pikeneb kompressori tööaeg.
Kompressor lülitub üha sagedamini ja kau- maks sisse, mistõttu on külmutusseadmes liiga madal temperatuur.	Õhutusavad on kaetud või tolmused. ■ Ärge katke õhutusavasid kinni. ■ Puhastage õhutusavasid regulaarselt tolmust.
	Seadme ust on sageli avatud. Või seadmesse paigu- tati suures koguses toiduaineid. ■ Avage seadme ust ainult vajaduse korral ja hoidke seda lahti võimalikult lühikest aega.
	Vajalik temperatuur taastub mõne aja pärast.
	Seadme uks ei ole õigesti suletud. ■ Sulgege seadme uks.














Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
	<p>Vajalik temperatuur taastub mõne aja pärast.</p> <p>Ümbritsev temperatuur on liiga kõrge. Mida kõrgem on ümbritsev temperatuur, seda kauem töötab kompressor.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Järgige peatüki "Paigaldus" jaotises "Paigalduskoht" olevaid juhiseid. <p>Külmutusseade ei ole nišši õigesti paigaldatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Paigaldage külmutusseade vastavalt kaasasoleva paigaldusjuhendi juhistele. <p>Külmutusseadme temperatuur on liiga madalaks reguleeritud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Korrigeerige temperatuuriseadistust. <p>Funktsioon SuperKühlen ❄️ on endiselt sisse lülitatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Energia säästmiseks lülitage funktsioon SuperKühlen ❄️ ise enneaegselt välja.
<p>Kompressor lülitub üha harvemini ja lühemaks ajaks sisse, külmiku temperatuur tõuseb.</p>	<p>See ei ole rike. Temperatuur on liiga kõrge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Korrigeerige temperatuuriseadistust. ■ Kontrollige temperatuuri 24 tunni pärast veel kord.
<p>Külmutusseade on jääs või külmutusseadme sisemuses koguneb kondensaad. Võimalik, et seadme uks ei sulgu korralikult.</p>	<p>Uksetihend on soonest välja libisenud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollige, kas uksetihend on soones. <p>Uksetihend on kahjustunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollige, ega uksetihend ei ole kahjustunud.
<p>Uksetihend on kahjustunud või tuleb välja vahetada.</p>	<p>Uksetihend on vahetatav tööriistu kasutamata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vahetage uksetihend. Seda saab osta edasimüüjalt või klienditeenindusest.

Mida teha, kui ...









Üldised probleemid külmutusseadmel





Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Jahutustsooni põhi on märg.	Sulatusvee äravooluava on ummistunud. ■ Puhastage sulatusvee renni ja sulatusvee äravooluava.
Hoiatustoon ei kõla, kuigi seadme uks on pikemat aega lahti.	See ei ole rike. Hoiatustoon on seadistusrežiimis välja lülitatud. Kui soovite helilise märguande taas sisse lülitada: ■ Minge seadistusrežiimis  andurnupu < või > abil sümbolile  .■ Puudutage OK. ■ Valige andurnuppudega < ja > hoiatus- ja signaaltoonide soovitud helitugevus. ■ Puudutage OK. Sisselülitatud hoiatus- ja signaaltoonide korral kuvatakse  .

Ekraaniteated

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Ekraanil põleb , külmutusseade ei jahuta, kuid külmutusseadme juhtelemendid ja sisevalgustus töötavad.</p>	<p>Demorežiim on sisse lülitatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage OK. <p>Ekraanil kuvatakse esmalt Miele, seejärel avakuva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage OK. ■ Minge seadistusrežiimis  andurnupu < või > abil sümbolile . ■ Puudutage OK. <p>Pärast messirežiimi  väljalülitamist lülitub külmutusseade välja ja selle peab uuesti sisse lülitama.</p>
<p>Ekraanil põleb  ja külmutusseadme juhtelemente ei saa kasutada.</p>	<p>Puhastusfunktsioon on veel sisse lülitatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage puhastusfunktsioon välja, puudutades juhtpaneelil andurnuppu OK. <p>Ekraanil kuvatakse .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage OK. <p>Väljalülitatud puhastusrežiimi  korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage OK. <p>Külmutusseade hakkab taas jahutama.</p>
<p>Ekraanil ei kuvata midagi. See on tume.</p>	<p>Sabatirežiim  on sisse lülitatud: sisevalgustus on välja lülitatud ja külmutusseade jahutab.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage OK. <p>Ekraanil kuvatakse .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage OK. <p>Sisselülitatud sabatirežiimi  korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage OK. <p>Väljalülitatud sabatirežiimi  funktsiooni korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas.</p>

Mida teha, kui ...

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraanil põleb  ja külmutusseadme juhtelemente ei saa kasutada.	Lukustusfunktsioon on sisse lülitatud ■ Lülitage lukustus lühiajaliselt või lukustusfunktsioon täielikult välja (vt peatüki “Täiendavate seadistuste tegemine” jaotist “Lukustusfunktsiooni  /  lühiajaline inaktiveerimine / täielik välja-lülitamine”).
Avakuval põleb sümbol , lisaks kõlab helisignaali.	Lõhnafiltri vahetusnäidik  tuletab teile meelde, et lõhnafiltrit on vaja vahetada. ■ Vahetage hoidikus lõhnafilter välja (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Lõhnafiltri vahetamine (juurdeostetav tarvik)”) ja kinnitage lõhnafiltri vahetamine, puudutades andurnuppu OK. Sümbol  kustub avakuvalt.
Ekraanil põleb  ja lisaks kõlab hoiatustoon.	Uksealarm aktiveerus. ■ Puudutage OK. Hoiatusheli lakkab ja sümbol  kustub. ■ Sulgege seadme uks.






Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Ekraanil põleb , kuva- da võidakse veateadet F koos numbriga. Lisaks kõlab hoiatusheli.</p>	<p>Tekkinud on tõrge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage hoiatusheli välja, puudutades OK. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega. <p>Tõrkest teatamiseks vajate lisaks kuvatavale veakoodile ka oma külmutusseadme mudeli nimetust ja tootmisnumbrit. Seda teavet  saate lasta endale kuvada:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage OK. <p>Ekraanil kuvatakse vajalikke seadmeandmeid.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puudutage OK. ■ Külmutusseadme väljalülitamiseks minge andurnupu < või > abil sümbolile . ■ Infokuvast lahkumiseks minge andurnupu < või > abil sümbolile . ■ Puudutage OK. <p>Kuvatakse seadmeriket: sellel teatel on alati eeliseisund ning see katkestab igasugused seadistused, mida parajasti teete.</p> <p>Seadmeriket kuvatakse enne olemasolevat ukseja / või temperatuurialarmi.</p>

Mida teha, kui ...

Sisevalgustus ei tööta

⚠ Lahtised elektrit juhtivad osad võivad põhjustada elektrilöögi ohtu. Valgustikatte eemaldamisel võite kokku puutuda elektrit juhtivate osadega. Ärge eemaldage valgustikatet. LED-valgusteid tohib lasta remontida ja vahetada eranditult vaid klienditeenindusel.

⚠ LED-valgustusest tingitud vigastuste oht. Valgusti vastab riskiklassile RG 2. Kui kate on katki, võivad silmad viga saada. Katkise lambikatte korral ei tohi vaadata läbi optiliste instrumentide (luup vms) vahetust lähedusest otse valgustisse.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Sisevalgustus ei tööta.	Külmutusseade pole sisse lülitatud. ■ Lülitage külmutusseade sisse.
	Sabatirežiim  on sisse lülitatud: ekraan on tume ja külmutusseade jahutab. ■ Puudutage OK.
	Ekraanil kuvatakse  . ■ Puudutage OK.
	Sisselülitatud sabatirežiimi  korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkt  . ■ Puudutage OK.
	Väljalülitatud sabatirežiimi  funktsiooni korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas.
	Sisevalgustus lülitub avatud ukse korral u 15 minuti möödumisel ülekuumenemise tõttu automaatselt välja. Kui põhjus ei ole selles, on tegemist rikkega. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.

Külmutusseade põhjustab kasutamise ajal erinevat töömüra.
Väikese jahutusvõimsuse korral töötab külmutusseade energiat säästvalt, ent kauem. Helitugevus on madalam.
Tugeva jahutusvõimsuse korral jahutatakse toiduaineid kiiremini.
Helitugevus on kõrgem.

Normaalne müra	Millest see tekib?
Prrrrr ...	Pörin tuleb kompressorist. Müra võib korraks tugevneda, kui kompressor sisse lülitub.
Mulks, mulks ...	Mulksumist, vulinat või surinat tekitab külmaaine, mis voolab läbi torude.
Plõks ...	Plõksumist on kuulda alati siis, kui termostaat kompressori sisse või välja lülitab.
Naks ...	Naksumist on kuulda siis, kui külmikus tekib materjali paisumine.
Arvestage, et kompressori- ja voolumüra külmaringluses on vältimatu.	

Müra	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Kolin, login, klirin	Külmutusseade ei seisa tasaselt. Tasakaalustage seade vesiloo- di abil. Kasutage selleks külmutusseadme all olevaid reguleerita- vaid jalgu.
	Külmik puutub kokku teiste seadmete või mööbliesemetega. Lü- kake seda eemale.
	Sahtlid, korvid või riulid logisevad või kiiluvad kinni. Kontrollige väljavõetavaid osi ja vajaduse korral asetage need uuesti sisse.
	Pudelid või nõud puutuvad üksteise vastu. Nihutage neid ükstei- sest veidi eemale.

Klienditeenindus

Aadressilt www.miele.com/service leiata teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.ee/service.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiata selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudeli numbrit ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed on toodud tüübisildil.

Tüübisildi leiata külmutusseadme sise-musest.

Seadmeinfo kuvamine

Selle teabe leiata seadistusrežiimis info **i** alt (vt peatüki “Täiendavate seadistuste tegemine” jaotist “Info pärimine”) või külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt.

Andmebaas EPREL

Alates 1. märtsist 2021 on teave energiamärgise ja ökodisaini nõuete kohta saadaval energiamärgisega toodete Euroopa andmebaasis (EPREL). Toodete andmebaasi leiata lingilt <https://ep-rel.ec.europa.eu/>. Siin tuleb sisestada mudelitähis.

Mudelitähise leiata tüübisildilt.

Miele			
XXXXXXXX ← Nr. XX/XXXXXXXXXX.			
WEINFRIEFSCHRANK-UNTERTSCHIMMEL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER PLAN ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS/MCO. ENCASTRABLE SOUS PLAN FRIGORIF. A CONDIZIONATO. VINO/MODER.POTRABO EN CUBERA BRIKSIJÄÄTÄHTYTYNÄKÄLÖKÄPÄ			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacitat Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac.Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume Ut Capac. Util	Ges / K / G Tot / R / F To / R / C Tot / F / C	/ WINE / KALT / WINE / CHILL / WINE / CHILL / WINE / CHILL	R600a: XXg

Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet teie riigis kehtivate garantii-tingimuste kohta saate Miele klienditeenindustest.

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:

- 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
- 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral

2. Garantiiperiood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

- Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.
- Klienditeeninduse tehniku nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

- Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
- Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekavatsetult või selgelt hooletult.
- Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

- Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažjuhiste mittejärgimine.
- Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
- Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
- Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
- Remonttööd ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
- Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
- Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
- Voolu- ja pingekoikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
- Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitse seadusega sätestatud nõuetele.

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Miele, et see külmik vastab direktiivile 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval ühel järgmistest internetiaadressidest:

- tooted, allalaadimine, aadressil www.miele.ee
- teenindus, teabenõue, kasutusjuhendid, aadressil www.miele.ee/majapidamine/teabenoue-385.htm, vajalik esitada toote nimetus või tootmisnumber

Sagedusriba	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
-------------	----------------------------

Maksimaalne saatevõimsus < 100 mW



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

K 4323 ED ws, K 4343 ED ws, K 4373 ED ws, KS 4383 ED
ws, KS 4383 ED el, KS 4383 ED ws N, KS 4383 ED el N, KS
4384 ED ws N, KS 4384 ED el N